AUDITED PAID CIRCULATION ABC

CALVINIST CONTACT

DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY

Address all communications to: Calvinist-Contact, P.O. Box 312, Station B, Hamilton, Ont. — Phone 547-1488 and 547-1489.

Authorized as Second Class Mail, Post Office Department Ottawa, Ontario, and for payment in cash. Postage paid at Hamilton.

NOVEMBER 16th, 1962 — No. 571 — 18th YEAR OF PUBLICATION

Hoe dan wel?

Deze titel is niet origineel. Wij hebben hem overgenomen van een artikel, dat Rev. H. Bade onder de rubriek "Uit Canada" heeft geschreven in "De Wachter" van 30 October j.l.

De vraag heeft betrekking op de problemen rond het hoger onderwijs, zoals dit nu wordt voorbereid door Calvin College en zoals dit wordt nagestreefd door de A.R.S.S. Uit vroegere publikaties van Rev. Bade is het wel duidelijk geworden, dat de schrijver zich niet geheel kan verenigen met de "Educational Creed" van de ARSS. Dat is des dominees goed recht. Men mag met elkander van mening verschillen, maar men mag elkander niet het recht van eigen zienswijze ontzeggen.

Het komt er in het kort op neer, dat Rev. Bade vraagt of het niet beter was geweest eerst te zien of Calvin College kon worden uitgebouwd inplaats van te trachten in de toekomst een eigen universiteit in Canada (of in de States) te stichten. Rev. Bade ziet twee stromingen: mensen die al te geduldig zijn en mensen die te ongeduldig zijn. En hij vraagt of het niet goed zou zijn gehoor te geven aan de oproep van Rev. J. Gritter om "some serious conferences" te houden, een oproep die volgens Rev. Bade geen gehoor heeft gevonden.

Zonder geheel volledig te zijn geweest, menen wij dat dit de bedoeling van het artikel van Rev. Bade is geweest, Hij heeft daarmee voor ons een paar vragen opgeroepen, of beter gezegd: opnieuw opgeroepen.

Het is niet de eerste keer dat Calvin College wordt betrokken in het gesprek over het hoger onderwijs. Tot op zekere hoogte is dit te begrijpen, omdat dit College van de Christian Reformed Church in de sfeer van het hoger onderwijs werkt. Wat ons echter telkens weer opvalt, en wat nu ook weer (wij zouden haast zeggen) "kenmerkend" is in het artikel van Rev. Bade is, dat wij het eigenlijke punt omzeilen. Dit punt heeft twee zijden die wij zouden kunnen aanduiden als de *verantwoordelijkheid* voor hoger onderwijs enerzijds, en het *karakter* daarvan anderzijds.

Hiermede bedoelen wij voor het moment niet meer dan dat wij het eens worden over de vraag aan wie een college resp. universiteit behoort en aan de andere kant of een college resp. universiteit kerkelijk, d.i. gebonden aan een bepaalde denominatie moet zijn.

We hebben hiernaar in het artikel van Rev. Bade gezocht, maar wij hebben het helaas gemist. Wij lopen er misschien als een poesje om de hete brij omheen, maar wij schieten niet veel op, als wij daarover geen eenstemmigheid krijgen.

Wij kregen de indruk, dat Rev. Bade geneigd is een lans te breken voor de uitbreiding van Calvin College. Wij vragen in alle ernst of dit juist zou zijn. Men begrijpe ons wel. Wij denken hier niet aan de kwaliteit van het onderwijs, dat aan dit college wordt gegeven. Dit punt is niet in het geding. Wij vragen alleen of het juist is dat een college aan een kerk behoort. Door dit te vragen, sluiten wij de ogen niet voor het historisch gegroeide. Wij weten wel waarom dit en andere colleges in het verleden door de kerken in het leven zijn geroepen. Onze vraag is echter of dit *thans* nog juist is. Onze gehele onderwijsbeweging, van de lagere school af, is gebaseerd op het recht en de plicht van de ouders om zorg te dragen voor de opvoeding (en dus ook voor het onderwijs) van de kinderen. Dit is niet de taak van de kerk en een kerk die deze zaak wel op zich neemt, gaat haar mandaatsgebied te buiten. De kerk moet wel het profetisch licht van het Woord laten schijnen en daardoor de gelovigen tot actie prikkelen, maar deze actie zelf mag de kerk niet ondernemen.

Waarom praten wij dit punt niet eerst samen uit? Wij horen veel spreken over Calvin College en haar eventuele functie in de uitbouw van het hoger onderwijs, maar wij huppelen maar liever over de vraag heen of de huidige positie van dit college wel strookt met onze opvattingen over christelijk onderwijs.

Dit brengt ons als vanzelf op die tweede zijde, namelijk het *Karakter* van een instituut voor hoger onderwijs. De idee van parochie- of kerkscholen is onder ons niet populair. Eigenlijk willen wij daar niet van weten. Wij vinden dit meer Rooms. Rome houdt vrijwel alle organisaties onder kerkelijke hoede. Onder ons geldt als regel, dat de school aan de ouders behoort. "Souvereiniteit in eigen kring". Wij nemen aan, dat ook Rev. Bade van hetzelfde gevoelen is.

Maar dan wordt Calvin College opnieuw een moeilijk te hanteren instituut. Want Calvin College is van de Christian Reformed Church en ook Rev. Bade zou toch het christelijk hoger onderwijs niet willen zien als een monopolie van deze kerk? Men moge dit verklaren uit het feit, dat Rev. Bade predikant is bij de Christian Reformed Church en dat hij in een Christian Reformed kerkblad schrijft. Maar het onderwerp van onze discussie is niet iets specifiek Christian Reformed. Wij hebben het over onderwijs. Wat zou de reactie zijn, als er iemand opstond, die de lans brak voor Hope College van de Reformed Church of van enig ander kerkelijk college en die dat bepaalde college de voorloper zou willen maken van een christelijke universiteit? Wij zijn er nog niet zo zeker van dat dit niet zou kunnen gebeuren. En als het zou gebeuren, zou er dan iets ongerijmds in zijn? Zou zo iemand niet evenveel recht hebben te pleiten voor zijn college als Rev. Bade doet voor Calvin College? Het zou uitlopen op een concurrentiestrijd, die alle fleur en voldoening zou wegnemen. Waarom? Omdat wij een verkeerd uitgangspunt zouden gekozen hebben, namelijk dat wij een college (en later misschien een universiteit) aan een bepaalde kerkelijke denominatie hebben willen verbinden.

In het einde van zijn artikel doet Rev. Bade een beroep op de hoofdredacteuren van "onze bladen" om een conferentie te beleggen, waar de problemen besproken zouden kunnen worden. Welke problemen? En welke bladen? Wij vermoeden dat de "problemen" zich dan zullen groeperen rond de vraag of en in hoeverre Calvin College betrokken kan worden in de voorbereidingen voor hoger onderwijs. Wij zijn bang, dat wij ons hoe langer hoe dieper in de moeilijkheden steken, indien wij de kerk als "boss" blijven zien van dit streven. "Onze bladen" zullen waarschijnlijk de kerkbladen "The Banner" en "De Wachter" zijn, hetgeen dus in dezelfde richting zou wijzen.

"Hoe dan wel?" Het is inderdaad een actuele vraag. Naar ons gevoelen is het eerste antwoord hierop: eenstemmigheid over de verantwoordelijkheid en het eigendom van zulk een school. Dan komen wij beslist wel verder.

D.F.

DEZE BUFFELS IN HET BANFF NATIONAL PARK in Alberta zijn slechts een deel van Canada's grote kudden buffels die zich voor het grootste deel ophouden in het Wood Buffalo Park, een wildreservaat bij Fort Smith in de Northwest Territories. (Calgary Herald Photo)

De Oppositie speelt een belangrijke rol

(Can. Scene) — De voortdurende critiek en de hindernissentaktiek van de oppositie in het huidige Lagerhuis zijn van fundamenteel belang in het regeringsproces van welk democratisch parlement dan ook. In de eerste plaats behoort dit voortdurende maken van aanmerkingen en het in onze ogen nutteloze gekibbel natuurlijk tot de voornaamste doelen van de oppositie, n.l. om de regering uit het zadel te wippen. Toch ligt haar betekenis dieper: "Wanneer de oppositie verdwijnt gaat de tyrannie bloeien" zegt Frank Swanson, uitgever van de Calgary Herald. Ook haalt hij de woorden aan van wijlen professor E. MacGregor Dawson, waarschijnlijk de meest gerespecteerde autoriteit op het gebied van constituonele zaken, die eens zei "dat het kabinet, onverschillig welk, in hoofdzaak efficient blijft doordat het zoeklicht der publiciteit voortdurend op haar gericht is, en het is de oppositie, die dat zoeklicht bedient".

Het is de taak van de oppositie intelligente en opbouwende critiek te leveren en om in het algemeen de regering nauwkeurig te controleren en in evenwicht te houden. En daar in Canada de regering niet aan een bepaalde minimum zittingstijd gehouden is kan het de ene dag gekozen worden en de andere dag reeds haar ambt neerleggen of omvergeworpen worden. En de enige taak van de oppositie is om tegenwerpingen te maken, verdeeldheid in de regering te veroorzaken, die bij een stemming het gouvernement de meerderheid te ontnemen en dat daardoor gedwongen wordt naar het volk te gaan om een nieuw mandaat.

Deze handelswijze ligt ten grondslag aan een goede en verantwoordelijke regering, hoe ergerlijk en onoverkomelijk deze voortdurende critiek in de ogen van welmenende lieden vaak mag lijken, aldus Mr. Swanson. Dit was zeer zeker het geval in de tijd van de pijplijndebatten, toen de conservatieve partij — terecht — de bastions van het liberalisme bestormde. En zo gaat het vandaag de dag nog.

Zij, die dus pleiten voor een zich aaneenscharen van alle partijen en elementen in ons land in het belang van onze natie in deze economisch onzekere tijd, hebben de ware zin van ons democratisch stelsel nog niet goed begrepen.

WIE WEET HET?

Wie kan ons inlichten over het huidige adres van Mr. Henry Hilverda, gewoond hebbende Box 373, North Bay, Ont.?

Wij hebben hier een brief voor hem doch kunnen die niet doorzenden, aangezien hij verhuisd is, zonder achterlating van adres.

Inlichtingen worden gaarne ingewacht door de

Administratie van
Calvinist-Contact

PROF. DR. M. WOUDSTRA REISDE NAAR DE LANDEN VAN DE BIJBEL

Waar de geschiedenis voor het opgraven ligt

door A. Velthoen

Professor dr. M. Woudstra, hoogleraar in de vakken van het Oude Testament aan het Calvin Theological Seminary te Grand Rapids, Mich., heeft onlangs een reis naar de landen van de Bijbel gemaakt. Zijn voornaamste reisdoel gold de afgravingen die in de omgeving van Jeruzalem plaats hebben, en die belangrijke gegevens voor de wetenschap omtrent het Oude Testament aan het licht brengen. De opgravingen hadden plaats te Rachel's Height, ongeveer vier km. van Jeruzalem, een steenworp van de grens van het koninkrijk Jordanië. De vondsten in en om de ruïnes hebben veel licht geworpen op een stukje kleurrijke bijbelse geschiedenis. Oudheidkundigen ontdekten de restanten van een vorstelijk verblijf, waarvan zij aanvankelijk meenden, dat het werd gebouwd voor koning Uzziah, waarvan 2 Kronieken 26:21 melding maakt: ". . . woonde hij in een afgezonderd huis, want hij was van het huis des Heeren afgesneden."

Tegenwoordig menen archaeologen op grond van nieuwe vondsten dat deze vorstelijke citadel werd gebouwd door koning Jojakim, een van de laatste koningen van Juda, vóór de Babylonische ballingschap, in de zesde eeuw voor de aanvang onzer jaartelling. Jojakim, de vervolger van de profeten des Heeren, wordt in Jeremia 36 beschreven als de man, die de woorden des Heeren, geschreven op een boekrol, zonder meer in een vuur gooide. Deze koning nu heeft vermoedelijk in dit vorstelijk verblijf of Rachel's Height gewoond, en de overblijfselen van zijn ruime paleis zijn dan de laatste jaren het onderwerp van uitgebreide opgravingen geweest.

Er was echter meer te zien op zijn er restanten ontdekt van een Rachel's Height. Men vond er de Romeins badhuis, dat schijnt te ruïnes van een Byzantijnse Kek, hebben toebehoord aan het Tiende vermoedelijk gebouwd in de tweede Romeinse Legioen dat na de vereeuw van onze jaartelling. Volgens overing van Jeruzalem, in 70 A.D., overleveringen zouden Jozef en Ma- tot in de derde eeuw onzer jaarria op die plaats hebben gerust op telling in deze streek gelegerd was. hun reis naar Bethlehem. Voorts De oudheidkundigen troffen uitgestrekte mozaiekvloeren aan onder dikke zandlagen, alsmede waterpijpen en andere voorwerpen, die weinig twijfel overlieten aan de mening dat hier een badhuis is geweest.

De plaats waar de Here Jezus Christus eens gebeden heeft. "En Hij ging een weinig verder, en Hij wierp zich ter aarde en bad, dat, indien het mogelijk ware, die ure aan Hem zou voorbijgaan..." (Markus 14 : 35).

Een streek waar de geschiedenis letterlijk voor het opgraven ligt is ongetwijfeld een boeiende plaats voor een Oud-Testamenticus! Toen professor Woudstra dan ook eenmaal een uitnodiging had ontvangen van de Israëlitische archeoloog Johanan Aharoni, had hij weinig bedenktijd nodig en waren de reisplannen spoedig gereed.

Vijf jaren hebben de opgravingen in beslag genomen, en deze zomer zou de laatste spade voor dit project in de grond worden gestoken. Dit was dus wel de laatste kans om een interessante oudheidkundige gebeurtenis op de voet te kunnen volgen.

Nog geheel afgedacht van de wetenschappelijke kanten, een verblijf in de landen van de Bijbel heeft voor een Christen altijd vele aantrekkelijke zijden. De plaatsen waarvan in de gewijde geschiedenis voortdurend sprake is, ziet men met eigen ogen! En dat is heel wat, zelfs in het geval van professor Woudstra, die reeds eerder, n.l. twee jaar geleden, een reis naar Israël ondernam.

WESTERSE INVLOED

De Westerse invloed in Israël is in veel opzichten merkbaar. Uiteraard heeft dit jonge land de afgelopen vijftien jaar een grootse ontwikkeling doorgemaakt, talrijke steden en dorpen werden modern en doelmatig gebouwd, het leger is met de nieuwste wapens uitgerust, en de massa-communicatiemiddelen doen in veel opzichten niet onder voor die van menig Westers land. Sommige dingen doen evenwel wat te commercieel aan. Bij heel wat z.g. heilige plaatsen vindt men eveneens tekenen die op een commerciële inslag wijzen. Amerikaanse dollars hebben overal aantrekkingskracht.

SABBATH

Wie tegen het weekeinde in Israel aankomt, wordt dadelijk getroffen door de grote stiptheid

(Vervolg op pag. 2)

Waar de geschiedenis voor het oprgaven ligt

(Vervolg van pag. 1)

waarmee de Sabbath in acht wordt genomen. Openbare vervoermiddelen zoals bussen rijden niet, en er zat voor de bezoeker uit Grand Rapids niets anders op dan te voet zijn omgeving te verkennen. Dat is weliswaar in het klimaat van Israel geen onverdeeld genoegen doch wie geeft daar om als er zo veel interessante dingen in de directe omgeving in overvloed te vinden zijn? Het Oosterse leven bruist al vlak voor de hoteldeur en na twee stappen op straat is de Westerse bezoeker al in aanraking met het leven van alledag. Ook Israelische moeders roepen hun kinderen als het eten klaar is: "Abrahaáám, eten! En Jozef, haal jij even wat dadels . . ."

SYNAGOGE

Geen bezoek aan Israel zonder een bezoek aan een synagoge. Op het eerste gezicht lijkt het erg onordelijk en zeker niet eerbiedig; in ieder geval, een zeer groot verschil met een protestantse kerkdienst is wel merkbaar. Het was niet moeilijk voor de Amerikaanse hoogleraar om contacten met Israeli's te maken. Integendeel, dat bleek een vrij eenvoudige zaak te zijn. Zo belandde professor Woudstra verscheidene malen in een Israelische woning, soms 'on the spur of the moment' 'uitgenodigd door een echtgenoot, die dan zijn vrouw in verlegenheid bracht met het eten, iets wat echtgenoten overal ter wereld wel schijnen te doen. Al is men dan een "heiden" in Joodse ogen, de ontvangst is er niet minder hartelijk om. En tenslotte, met wat Hebreeuws brak het ijs, zo het al bestond, vrij spoedig.

JERUZALEM

Jeruzalem is uitermate boeiend voor een bezoeker, die hier veel aanknopingspunten voor historische beschouwingen vindt. Prof. Woudstra had deze maal ook een visum voor het koninkrijk Jordanië verkregen. De grens tussen deze staat en Israel loopt dwars door Jeruzalem. De vijandige verhouding tussen Israel en zijn buurstaten maakt het echter onmogelijk rechtstreeks van de Israelische sector naar het Jordaanse deel te gaan. Men moet eerst van Israel naar Cyprus vliegen, en vandaar kan men dan pas naar Jordanië reizen. De douaneambtenaren op het Jordaanse vliegveld zijn weliswaar niet het toonbeeld van vriendelijkheid wanneer ze stempels van hun aartsvijanden, de Israeli's, in de pas ontdekken, maar ze weigeren een Amerikaanse bezoeker niet . . .

NAUWE STRATEN

Het leven van de Oosterling is er niet ingrijpend veranderd, al heeft de tijd er uiteraard niet stil gestaan. Zodra men de poort van Damascus is gepasseerd, wordt men opgenomen in het altijd razend drukke verkeer van de nauwe, véél te nauwe straten. Menige Amerikaanse auto, die het nogal eens "breed" laat hangen, is er "stuck" geraakt. De vrouwen lopen gesluierd op straat, en zullen zich dus wellicht wat geïsoleerd gevoelen.

De geuren van de levensmiddelen, die in de openluchtwinkels uitgestald liggen, zijn erg scherp, en wie zaken wil doen moet wel op zijn tellen passen. Echter, Westerse bezoekers behoeven niet beducht te zijn voor straatrovers.

(Wordt vervolgd.)

Prof. Dr. Woudstra op het graf van David. Dit graf is in 1173 ontdekt door Benjamin Tudela. In hetzelfde gebouw is de zaal waar Christus het laatste avondmaal hield. Het gebouw ziet uit op het tempelterrein. Geheel rechts is de Olijfberg.

WERKNEMERS VRAGEN MEER VRIJE TIJD!

Een van de mooie dingen van een conventie is het aannemen van een resolutie. Wanneer men een conventie zou moeten besluiten, zonder dat een resolutie is aangenomen, kan men spoedig de indruk vestigen, dat de conventie niet is geslaagd of dat er niet veel werk is verzet.

Daarom, toen in het begin van deze maand de Ontario Federation of Labor in Niagara Falls, Ont. in conventie bijeen was, is daar een resolutie aangenomen, die het doel omschrijft dat deze organisatie in 1962-1963 wil nastreven.

Men was het er over eens, dat de vakbeweging moet streven naar een dertig-urige werkweek, zonder dat dit enige invloed mag hebben op de pay cheque. Behalve dit zal ook getracht moeten worden de automatisatie dermate in de hand te houden, dat er geen werkgelegenheid in gevaar wordt gebracht. Men sprak er van "to stop job-cutting automation".

Misschien is het wel erg gevaarlijk hierover iets te zeggen. Het kan zo licht worden opgevat als een miskenning van het recht van de arbeiders. Maar wij kunnen het toch niet helpen, dat er enige vraagtekens ontstaan.

Er is in Ottawa een aantal ministers dat zich het hoofd breekt op de koers die Canada moet varen, nu 's lands grootste klant, Groot Brittannië, zich zal aansluiten bij de Europese Common Market. In andere woorden, de knapsten in het land zoeken naar mogelijkheden voor Canada's export, noodzakelijk om vele Canadese loonzakjes regelmatig te vullen.

Wij menen, dat dit een nationale aangelegenheid is, die iedereen aangaat, ongeacht welke plaats hij in het economische leven inneemt. Een ieder kan begrijpen, dat dit een moeilijk moment in Canada's geschiedenis is. Op zulk een moment besluiten duizend afgevaardigden in de arbeids-beweging, dat de werktijd drastisch moet worden verminderd, en dat de mensen hetzelfde bedrag aan loon moeten ontvangen. Bovendien zijn deze heren van mening, dat de automatie aan banden moet worden gelegd.

Om het nu maar eens met een heel gewoon voorbeeld duidelijk te maken. Een zuivelfabrikant kan thans honderd kazen per dag produceren. Daarvoor werken zijn mensen 40 uur per week. Straks zullen zij echter maar 30 uur werken, hetgeen dus betekent dat zij 100 kazen maar slechts ¾ daarvan of wel 75 kazen zullen fabriceren. De fabrikant zal echter hetzelfde loon moeten betalen, hetgeen dus de kazen aanmerkelijk duurder zal maken. Wil hij zijn kaas exporteren, dan zal hij een hogere prijs moeten berekenen, hetgeen hij niet kan in verband met de concurrentie. Is het niet logisch dat de man dan gaat omzien naar machines, die het productieproces kunnen versnellen? Kan hij dat niet, dan zal hij dadelijk zijn fabriek wel kunnen sluiten.

Het schijnt echter dat de duizend afgevaardigden bij elkaar daar niet aan hebben gedacht. Hun doel is dertig uur per week, dezelfde pay-cheque en geen ge-experimenteer met automatisatie.

Een vergaande vermindering van arbeidsuren zal ook problemen scheppen voor de vrije tijdsbesteding. Over het algemeen schijnt men daar zeer veel interesse voor te hebben, niet voor de problemen, maar om meer vrije tijd te hebben. Maar de achtergrond is niet het verlangen naar meer vrije tijd, ook niet het verlangen om die vrije tijd nuttig te besteden. De achtergrond is de devaluatie van het dagelijks werk. Werken is een last geworden. Er zit geen muziek meer in en door een dergelijke resolutie wordt sterk gesuggereerd, dat wij het moeten doen om in leven te blijven, maar dat het in feite een noodzakelijk *kwaad* is (met de klemtoon op kwaad).

Het is wel droevig dat leiders in de arbeidsbeweging hun mensen niet beter kunnen beinvloeden. De resolutie is niet alleen kortzichtig, ze is bovendien erg gevaarlijk.

MRS. ELEANOR ROOSEVELT †

Op 7 November j.l. is in de ouderdom van 78 jaar overleden Mrs. Eleanor Roosevelt, echtgenote van wijlen President Franklin D. Roosevelt.

Mrs . Roosevelt is iemand geweest, die even felle aanhangers als tegenstanders heeft gehad. Zij heeft niet alleen binnen de grenzen van de Verenigde Staten doch ook op internationaal gebied een belangrijke rol gespeeld. Hoewel zij vermaard was voor de energie, waarmee zij op de bres stond voor mensen, die in nood waren, hetzij door gebrek aan levensbehoeften of vanwege hun huidskleur, is zij van vele zijden becritiseerd vanwege haar denkwijze.

Anna Eleanor Roosevelt werd op 11 October 1884 in New York geboren. Het Roosevelt-geslacht is oorspronkelijk van Nederlandse afkomst, een feit, dat Mrs. Roosevelt gaarne memoreerde. Toen zij acht jaar oud was stierf haar moeder en anderhalf jaar later haar vader, zodat zij op tienjarige leeftijd reeds wees was. Mischien heeft dit en haar latere opvoeding veel verband met haar karakter, hetgeen bij tijden meer iets mannelijks dan iets vrouwelijks had.

Hoewel zij aanvankelijk niet veel voor politiek gevoelde, heeft zij later, vooral toen haar echtgenoot door polio gedeeltelijk werd verlamd, zich veel met politieke zaken bemoeid. Er wordt zelfs beweerd dat haar belangstelling wel eens iets te veel was voor President Roosevelt om te verdragen. Zo moet de President, toen hij naar Newfoundland ging om Churchill te ontmoeten tijdens de tweede wereldoorlog, tegen zijn vrouw hebben gezegd dat hij een trip ging maken door het Cape Cod Canal.

Het was vooral de toenmalige president der V.S., Harry S. Truman, die Mrs. Roosevelt voor het internationale forum bracht, door haar in 1945 te benoemen tot Amerikaans gedelegeerde naar de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

Er zijn niet vele presidents-vrouwen geweest, die zo — zelfs nadat zij niet meer de "first lady" waren — de aandacht op zich gevestigd hielden als Mrs. Roosevelt.

Diensten voor Familiegezondheidszorg in Ontario

U dient bekend te zijn met de vele diensten van gezondheidszorg, welke in Ontario ter beschikking staan om U of een lid van Uw gezin te helpen. **Wij raden U aan deze advertentie uit te knippen voor eventuele raadpleging.**

TANDHEELKUNDIGE DIENSTEN
De Afdeling Tandheelkunde van het Departement van Volksgezondheid omvat de volgende diensten:

- Het verstrekken van tandheelkundige verzorging in de Provinciale inrichtingen voor geesteszieken en het "Central Dental Laboratory".
- De operatie der "dental railway cars", bestemd voor de tandheelkundige zorg voor schoolkinderen in bepaalde ongeorganiseerde gebieden.
- Tandheelkundige zorg voor kinderen in georganiseerde gebieden door middel van subsidies aan plaatselijke gezondheidsdiensten.

CONTROLE OP BESMETTELIJKE ZIEKTEN
Deze valt onder de "Division of Epidemiology", welke aan alle gemeenten bijstand verleent in hun pogingen de factoren te achterhalen welke ten grondslag liggen aan het uitbreken van besmettelijke ziekten.

"HEALTH UNITS"
Een "Health Unit" is een groepering van stads- en plattelandsgemeenten, welke ten doel heeft een meer efficiente werkwijze te bereiken t.o.v. de gemeenschappelijke gezondheidszorg. Zulk een groepering kan bestaan uit graafschappen ("counties"), districten, of groepen van "townships", tesamen met hun steden of afzonderlijke gemeenten. De "Unit" werkt onder het gezag van een plaatselijke "Board of Health", welke het personeel aanstelt, bestaande uit dokters, verpleegsters, dierenartsen, gezondheids-inspecteurs, administratieve krachten.

OPENBARE HYGIENE
Deze afdeling zorgt voor regelende voorschriften en verstrekt advies aan plaatselijke hoofden van gezondheidszorg met betrekking tot voedselhygiëne, melk en melkproducten, eetgelegenheden, vuilnis opruiming, hygiënische voorzieningen in recreatieoorden, alsook in scholen, watervoorziening en rioolafvoer ten plattelande, insecten- en knaagdierenbestrijding en andere aspecten welke betrekking hebben op de openbare hygiëne ener omgeving.

VOORLICHTING EN PUBLICITEIT
Hier worden de plannen ontwikkeld ter bevordering van een betere bekendheid der bevolking van Ontario met de gezondheidsdiensten, welke haar ter beschikking staan.

BEDRIJFSHYGIENE
Deze afdeling bevordert de gezondheidszorg in de bedrijven. Werkgevers worden aangemoedigd medische en verplegingsdiensten in te stellen teneinde het algemene gezondheidspeil te handhaven.

LABORATORIA
Dit werk bestaat grotendeels uit bacteriologisch onderzoek door de medische professie betreffende besmettelijke ziekten. Een andere belangrijke functie is tevens de bacteriologische controle op melk- en watervoorzieningen.

MEDISCHE STATISTIEK
Deze afdeling treedt op in een adviserende hoedanigheid voor alle afdelingen van het Departement, wat betreft het analyseren van statistische gegevens, zowel als het voorbereiden van speciale surveys.

"NURSING BRANCH"
Deze afdeling oefent het toezicht uit op de verpleegstersopleiding over de gehele Provincie, zowel wat betreft het onderwijs zelf als de levensvoorwaarden.

"PUBLIC HEALTH NURSING"
Het voornaamste doel van deze afdeling is om plaatselijke gezondheidsdiensten te interesseren voor en behulpzaam te zijn bij het organiseren van gemeentelijke verpleegstersdiensten.

ZORG VOOR MOEDER EN KIND
De "Division of Maternal and Child Health" houdt zich bezig met aangelegenheden welke betrekking hebben op de gezondheid van de a.s. moeder, alsmede die van zuigelingen, kleuters en schoolgaande kinderen.

"MENTAL HEALTH"
Deze afdeling beheert een aantal inrichtingen voor geesteszieken, alsook hospitaal-scholen voor geestelijk gestoorde kinderen.

VOORKOMING VAN TUBERCULOSE
Ontario is zo gelukkig een doeltreffend controleprogramma te hebben ontwikkeld, dat geheel valt onder de "Division of Tuberculosis Prevention". De sanatoriums over de gehele provincie worden beheerd door vrijwilligersgroepen, met aanzienlijke financiële steun der Regering tot bijdraging in de kosten van onderhoud der patienten in deze TB hospitalen, zowel als verstrekking van subsidies voor nieuwbouw. Aangezien Roentgen doorlichting nog steeds een der beste diagnostische wapenen is in de handen der medische wetenschap, zorgt de Regering over de gehele Provincie voor verplaatsbare Roentgen-doorlichtingsuitrustingen.

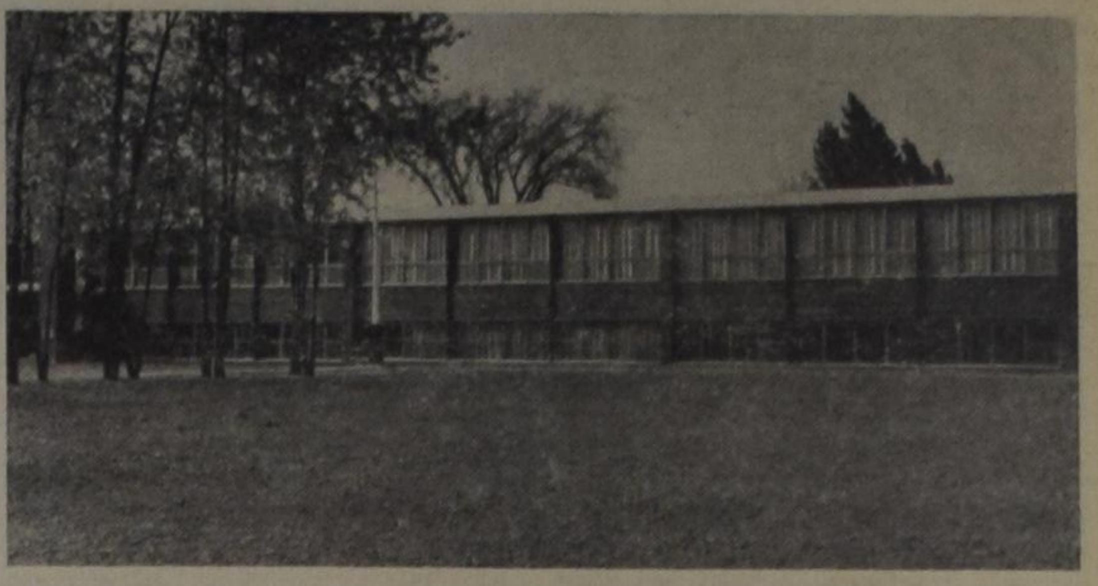
REHABILITATIE
Door de instelling van een nieuwe "Division of Rehabilitation" werd het werk der rehabilitatie nauw gecoördineerd met de andere medische en aanverwante nazorg, welke gewezen geesteszieken en tuberculose patienten nodig hebben.

ONTARIO DEPARTMENT OF HEALTH
Parliament Buildings, Toronto, Ontario. Honourable Matthew B. Dymond, M.D. C.M., Minister

TIMOTHY CHRISTIAN SCHOOL OF TORONTO

"Christian schools are not merely institutions where a few hours bible study is given by a teacher or a minister or where a prayer is said at the beginning and the closing of the day, no, Christian Education means that the Word of God, the Bible, is used as leaven which saturates all subjects."

Uit de openingsrede van de voorzitter van Timothy, Mr. P. Speelman.



De meeste Christelijke scholen, die in de laatste tien jaren in Canada zijn geopend, hebben reeds spoedig moeten uitbreiden. Een van die scholen is de Timothy Christian School of Toronto aan de Elmhurst Drive te Rexdale. Onze foto toont het fraaie schoolgebouw, waar thans 215 kinderen onderwijs ontvangen, dat wordt gegeven door acht teachers. Hoofd dezer school is Miss J. Visser.

Indien U thuis Uw geliefkoosde Europese recepten gebruikt dan zal

FLEISCHMANN'S snel rijzende GIST

U zeer van pas komen.

Het is ZO gemakkelijk te gebruiken!

Gebruik een pakje van deze korrelige gist voor elk gistblok die U vroeger gewend was te gebruiken. Los een theelepel suiker op in een ½ kop lauw water en strooi er een pakje Fleischmann's Snel Rijzende gist in. Laat het tien minuten staan, roer het DAN grondig. (Indien Uw recept 2 pakjes voorschrijft, los dan 2 theelepels suiker op in het ½ kopje water.) Dit water moet als een gedeelte van de vloeistof, die U voor Uw recept nodig hebt, worden gerekend.

FLEISCHMANN'S SNEL RIJZENDE GIST BLIJFT WEKEN LANG GOED ZONDER AFKOELING

Zorgt dat U voldoende voorraad in Uw provisiekast bij de hand hebt.

BOOK BULLETIN No. 11 **GIFTS**

Onder de Kerstgeschenken neemt het boek wel een bijzondere plaats in. Een goed Christelijk boek is een geschenk van blijvende, zinvolle waarde. Deze en de volgende weken willen we uw aandacht vestigen op enkele uitnemende boeken. (We raden U aan om deze en de volgende bulletins even uit te knippen.) Om te beginnen enkele Holl. romans. "De weg der kleine mensen" *700 blz. $2.75 P. A. de Rover, de trilogie "Ruig volk", "Ontwakend volk" en "Bevrijd volk" samen in één band. Het vertelt van de worsteling der kleine luiden om het geestelijk erfgoed in de laatste helft der vorige eeuw. Van Barend de Graaff:* "Het geslacht Van Garderen" *608 blz. $3.60 trilogie (Een van de meest romantische en meeslepende verhalen, bestaande uit de delen "Lange Hermen", "Dine Sybesma" en "Hermen van Garderen") en van dezelfde schrijver:* "Om 't Steenen Paert" *608 blz. $3.60 trilogie, in één band: "Om 't Steenen Paert, "Werkend wacht ik" en "Het standbeeld" (een door en door Nederlandse familieroman, spelend in de Patriottentijd). Van A. M. De Moor-Ringnalda is weer een nieuwe druk verschenen van haar* "Flip en Joost trilogie" *352 blz. $2.75 (levensgeschiedenis van een jonge vrouw, een boek rijk aan liefde en humor). Van Gera Kraan-van de Burg:* "Franse Lelie" *184 blz. $2.75 en* "Ik voor jou" *255 blz. $2.35. Volgende week meer.*

Gerry Denbok.

Burlington Book and Bible House
Mail-Order Dept., Box 381, Burlington, Ontario.

DUXBURY
TRAVEL SERVICE
Agent: TCA, KLM, Holland-America Line, Europe-Canada Line
BRAMPTON, ONT.
85 Main St. N. Phone GL 1-4280
Agent Canadian National Railway

JOHN SAKES
Uw KAPPER uit AMSTERDAM
Hwy. 8 West van GRIMSBY.
½ Mijl ten O. van SLESSER'S MOTORS, Mountain zijde.
100% Service.
Dinsdags gesloten. WH 5-2520

CALVINIST-CONTACT
DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY
P.O. Box 312, Station B, Hamilton, Ont.
Phone 547-1488 and 547-1489
Editorial Committee: Revs. J. Geuzebroek (president), F. Guillaume, Dr. R. Kooistra, J. Van Harmelen, A. H. Venema (secretary).
Managing Editor: D. Farenhorst.
Publisher: Guardian Publishing Company Ltd., Hamilton, Ont.
Calvinist-Contact is published Friday every week.
Closing date: Saturday before date of issue.
Subscription price: $ 4.00 per year.
All communications should be addressed to the office of Calvinist-Contact, P.O. Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Characters and names in fiction stories in this weekly are imaginary. Contents may not be reprinted without permission of the publisher. The publisher will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph. The publisher accepts no responsibility for opinions by its authors.
Please inform us immediately of any change in your address.

Ingezonden

A Calvinistic Book of Praise

To the Editor

Dear Sir,

In your October 19, 1962 issue you printed Rev. Louis Tamminga's 'A Calvinistic Book of Praise', a well written and easily understood appraisal of the new 'Book of Praise' of the Canadian Reformed Churches.

I really appreciated his thoughts on the quality of the versions of the Psalms, but in my opinion Rev. Tamminga could have emphasized to a greater degree, particularly in the conclusion, that the Deputies concerned do not consider this work as finished. In addition he could have *praised* them for maintaining the Psalm*numbers*, rather than saying that lacking numbers are no hindrance. Consecutive numbering, as practised in the Psalter Hymnal of the Christian Reformed Church alienates our youth needlessly from the Bible.

Unfortunately two important innovations seem to have escaped the reviewer's attention completely:

1. The melody has been printed without harmonization. This forcefully, but effectively eliminates much of the undesirable uniformity of the organ-accampaniments in our churches.
2. Second and following stanzas have been added separately, while the short notes as found in the original notation of the Genevan tunes have been indicated in italics.

The second innovation eliminates a serious confusion caused by the ill-advised freedom, taken by the Committee for the Centennial Psalter-Hymnal, to deviate from the internationally established and maintained original rhythm of the Genevan tunes. Take for instance Psalm 89, having a beautiful syncope in the last line, observed by the Gereformeerde Kerken, and in our churches during Dutch services. The frequent disorder in our churches during the English service is because the rhythm in the Psalter Hymnal differs, is not only unnecessary, but outright disgraceful. It is more than time for our Canadian congregations and consistories to wake up and solve this problem that does not exist in the U.S.A.

If we want to compare the above with a 'sin of omission', more serious then is the 'sin of commission' when Rev. Tamminga advocates the retaining of several tunes that in the opinion of musical experts, in Canada as well as in the U.S.A. and the Netherlands, cannot qualify as church music. What a pity, Mr. Editor, that those who have little or no knowledge of music and therefore cannot discern between good and bad, time and again promote the musically poor church melody. Now please, don't get me wrong. I am not claiming that Rev. Tamminga is not entitled to his opinion. But he should have made it clear that he expressed his personal opinion and, as a minister, whose word always carries more weight, he might as well have cautioned that the experts *don't* agree with him.

Here are some reasons why:

No. 51: Now unto Jehovah
This tune as Psalter melody is only fair, regardless of the wording, because it is based on the tonica and dominant. Intervals are few and far between. Sung without organ or trumpet it lacks beauty.

No. 80: O God, we have heard
The monotonous rhythm, a mediocre theme, theme repetition and similarity of intervals degrade this tune to a poor one. Rather than being rejectionable because it is not a Dutch tune, it too closely resembles: Jan komt vanavond de deur niet meer uit, zijn broekje is gescheurd en zijn hempje hangt eruit.

No. 152: Remember not, o God
This tune might suffice when properly harmonized, which is not the case, and sung by soprano, alto, tenor and bass, but cannot be called adequate when used in unison because of its interval structure. Beethoven would be the first one to agree with me.

No. 181: Jehovah sits enthroned
I have yet to hear this 'gem in simple directness and sublime melody' sung correctly. Even a mediocre choir would not do justice to its beauty. Therefore it should be replaced.

No. 183-186, Psalm 95
None of these tunes can even touch the beauty of the Genevan tune. The first two are commonly used for other hymns. The next one reminds me of the refrain of 'Ik ben een flinke ferme jongen' and the last one is a typical 19th century item, thirteen to a dozen.

No. 206: My soul bless the Lord
A good melody indeed, but the last line spoils it for congregational singing. This line *absolutely* requires accompaniment or more voices. *That* is what the composer intended.

No. 207, 208: Psalm 104
Again, cheap melodies.

Now about the hymns.

No. 421 According to Thy gracious Word
For several reasons this uncalvinistic hymn, its ugly melody and its poor harmonization are unacceptable. The hymn pictures *my* experience and *my intentions*. Says what *I* will do, rather than asking that *God* through His Holy Spirit will bless the broken bread and poured out wine. Consequently the melody is *mood shaping* and lacks objectivity. It is even outspoken ugly and has the usual harmonization levelled down to what even the poorest player could not spoil.

No. 389 Not what my hands have done
This melody is good only, when 'floating' on a well composed harmonization. It lacks beauty when sung in unison.

On purpose I did not even check or mention the 'prosodie', or the co-ordination between the emphasis in melody and words. Clearly, judging the quality of church music is not everybody's job, just as you need a minister as an expert for evaluating the quality of the wording of the psalms, in expressing the Biblical thoughts.

In closing I like to agree with Rev. Tamminga with regard to No. 408: Great is Thy faithfulness and No. 469: By the sea of crystal.

I hope that many readers will take the time to verify my statements. I expect however that, as usual, nobody cares and thus contributes to the *de*formation of the church.

Reformation Day, 1962.

Arie Verdun

The Committee for Justice and Liberty

will have its

FIRST PUBLIC MEETING

on Saturday, December 1, 1962, in the Rehoboth Chr. Ref. Church, Toronto (1¼ miles West on Burnhamthorpe Road, off Highway # 27).

Registration between 10.00 a.m. and 10.30 a.m.

Opening: 10.30 a.m. sharp.

Review of last year's activities, aims, and future program. Everyone interested in promoting TRUE freedom of association is cordially invited to attend.

Thuis met Kerstmis
PER BOOT
$ 318.00 retour

Vertrek MONTREAL .... 1 December
Aankomst HOLLAND ..... 9 December
TERUG
Vertrek HOLLAND .... 8 Januari

BOEK NU

MEMBER AMERICAN SOCIETY OF TRAVEL AGENTS ASTA

Lucas & King Ltd.
Travel Service

79 King Street West — JA 2-9257
Simpsons Sears at the Centre — LI 9-2475
HAMILTON

Twee kantoren om U te dienen.
Gratis parkeren op beide plaatsen.

Ouders - Zondagsscholen

Koopt voor Uw kinderen van 4—9 de prachtige Engelse boekjes van

W. G. VAN DE HULST

1. BETTER THAN ANYTHING ELSE (tweede druk, echt kerstverhaal).
2. TOMORROW WILL BE SUNDAY.
3. BERT AND THE LITTLE BERT.
4. THE BOSS AND I.

Per deeltje 80¢. — Zondagsscholen 10% korting.

WOUDSTRA'S BOOK HOUSE

9330 Jasper Avenue — EDMONTON, ALBERTA, CANADA

VLUG-VEILIG

Canadese dollars door de Bank of Nova Scotia overgemaakt naar overzeese gebieden worden in plaatselijke valuta omgewisseld tegen de beste koers van de dag door de bank die het dichtstbijzijnd is gelegen van de stad waar Uw familie woont. Loop vandaag eens binnen en U zult ervaren hoe gemakkelijk het is om geld te sturen, vlug, veilig... bij de Bank waar Uw kennissen naar toe gaan.

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

Een verzoek aan de B.B.C.

(ICN) Op 18 September j.l. bezocht een Protestantse deputatie van acht personen de BBC en had een onderhoud van meer dan een uur met Canon Ray McKay, die aan 't hoofd staat van de afdeling Godsdienstige Uitzendingen van de BBC. Ook zijn assistent, Ds. Douglas Stewart, was bij het onderhoud tegenwoordig.

De deputatie was samengesteld uit vertegenwoordigers van de Protestant Truth Society (Londen), de Evangelical Protestant Society (Belfast) en de Clifton and Bristol Protestant League. Het doel van dit bezoek was de aanbieding van een Openbaar Verzoekschrift dat door bijna 60.000 personen was getekend. In dit verzoekschrift wordt op positieve, duidelijke wijze verzocht dat meer rekening zal worden gehouden met de wensen van de protestantse bevolking van Engeland en Noord-Ierland met betrekking tot de godsdienstige uitzendingen, zowel op zondagen als gedurende de week.

Er wordt in het bijzonder gevraagd om een "groter aantal beslist Evangelische kerkdiensten en toespraken door personen, die de beginselen van het Gereformeerde of Hervormde geloof oprecht belijden". De indiening van dit Verzoekschrift leidde tot onmiddellijke sympathiebetuigingen vanuit geheel Engeland en Noord-Ierland. Met enthousiasme werden de handtekeningen verzameld onder leden van de Kerk van Engeland, de Kerk van Ierland en alle Vrije Kerken, Aan Canon McKay werd een lijst overhandigd van geestelijken en predikanten, die voor deze kerkdiensten en toespraken in aanmerking zouden kunnen komen. Hij verzekerde de deputatie dat het verzoekschrift, met een volledig verslag van deze bespreking, zou worden aangeboden aan de Centrale Adviserende Commissie voor Godsdienstzaken van de BBC.

DE ZILVEREN TROMPET

door J. WESLEY INGLES

(Vertaald door J. Vriesinga)

(3)

Vanuit zijn ene ooghoek zag hij de lange magere man oprijzen en zich naar het spreekgestoelte begeven, maar hij bleef Miss Thurston in het oog houden, terwijl ze rustig en geïnteresseerd de menigte, die nu de gehele tent vulde, overzag. Het was duidelijk te zien dat zij van mensen hield. Haar blik bleef niet rusten op iemand in het bijzonder. Haar ogen ontmoetten de zijne voor een enkel moment en gleden dan weer verder. Het maakte hem vreemd blij. Maar de bekende bijbel-leraar wiens naam de mensen had getrokken, sprak nu. Hij werd gedwongen te luisteren en hij volgde haar blik naar de figuur op het platform.

Dr. Campbell's welluidende en volmaakt gemoduleerde stem ging even in op de inhoud van het gezang dat hij de mensen wenste te laten zingen. MacRae was blij. Hij zou haar weer horen spelen. Ze bleven zitten. Hij begon mee te zingen, maar hield al gauw weer op om te luisteren en zich te verwonderen over de gratie en het gemak waarmee Miss Thurston de muziek interpreteerde. Ze wierp een vluchtige blik in het muziekboek en keek er dan niet weer in. Het was veel te gauw weer voorbij.

Nu begon de diepe, klare stem weer. Miss Thurston ging op een stoel zitten en opende haar bijbeltje bij het gedeelte dat de spreker wenste te behandelen. Er was niets gemaakts in haar houding van gespannen interesse. Als ze belangstelling voorwendde dan was het het beste toneelspel dat MacRae ooit gezien had. Maar waarvoor zou ze?

Zo compleet ging hij op in het onderwerp van zijn studie dat de stem van de spreker nauwelijks tot zijn verstand doordrong en slechts zelden tot zijn bewustzijn. Slechts twee keer hoorde hij werkelijk de woorden. Aan het begin van de toespraak, toen de spreker zijn tekst aankondigde, werd MacRae gedwongen even naar hem te kijken. De man kwam plotseling tot leven. Zijn gezicht was stoer, neus en mond opvallend. Het gelaat als een vel oud perkament waarop onuitwisbaar gegrift stonden: bezielende kracht, diep gevoel, een snelle, levendige verbeelding. De bril die hij droeg kon de schittering van zijn donkere ogen niet verbergen. Met de smalle, gevoelige hand van een artist, bijna vrouwelijk in sierlijkheid, maar overtuigend mannelijk gespierd, bracht hij een lok van het witte haar, dat zo dik en golvend was als van een jonge kerel, terug op zijn plaats. Voor een ogenblik stond hij stil in veelzeggend zwijgen, dramatisch. Maar toen lichtte het perkamentachtige gezicht met gloed, de rechterhand wees naar de Bijbel, en hij zei:

"Daar hebt U Paulus' autobiografie in een enkele zin. Daar hebt U de waardebepaling van zijn leven: .... te leven is mij Christus."

MacRae hoorde die worden, hij hoorde ze beter dan hij wilde toegeven. En hij zou ze herinneren. Hij wist dat nu nog niet. En hij keerde terug naar Miss Thurston, die notities maakte.

De enige andere onderbreking van zijn fascinerende studie van een half uur kwam pas aan het einde van de toespraak. Deze man hechtte waarde aan een samenvatting, een besluit, hij trachtte zijn woorden er in te hameren, ze in te drijven in de harten van zijn luisteraars. Al hoorden ze anders niets dan deze slotwoorden, dan moesten ze hier wel naar luisteren — ze waren onontkoombaar. MacRae ontkwam er niet aan; hij kon zijn oren er niet voor sluiten; ze werden met teveel aandrang uitgesproken, met teveel ernst; en ze weigerden gewoonweg ongehoord aan hem voorbij te gaan. Hij luisterde.

"Denk U in," zei Dr. Campbell, "dat U een onbeschreven vel papier in Uw hand houdt en dat U erop gaat schrijven — God helpe U Neem Uw potlood en schrijf! Schrijf het verhaal van uw leven, eerlijk en oprecht, in zulke korte bewoordingen als Paulus zijn geschiedenis schreef. Ja, schrijf het neer: 'Te leven is mij — geld.'

Nee, in Gods naam, wees eerlijk tegenover Uzelf. Als U weleens de huichelaar gespeeld hebt, doe het nu niet. Schrijf het neer. Niet voor mensenogen, maar voor God. Te leven is mij geld, bezit. Als het zo is schrijf het dan neer.

Te leven is mij — beroemdheid.
Te leven is mij — plezier.
O, vult U het zelf toch in.

Nu, U hebt het geschreven, het verhaal van uw leven. U hebt het nooit zo vierkant in het gezicht gekeken als nu. Daar staat het, vlak voor u, de onmiskenbare waarheid, de eigenlijke inhoud van uw hele leven.

Maar nu, voltooi het. Schrijf eronder, evenals Paulus — de waardebepaling van uw leven. Voeg er nu Paulus' doodsbeschouwing aan toe:-

Te leven is mij geld; te sterven is — daar kunt u niet "gewin" invullen. Sterven is verlies. Ik moet het alles achterlaten. Naakt ben ik uit mijn moeder voortgekomen, naakt zal ik tot de aarde terugkeren.

Te leven is mij plezier; te sterven — o, spreek me niet van sterven. Dat is het laatste waar ik aan denken wil. Ik zoek mijn plezier, mijn lachen, dat holle geknetter van brandende doornentakken onder een pot; 't is alles wat ik heb. Laat me het houden, maar in Gods naam praat me niet van sterven. Ik durf niet eens alleen langs een donkere straat te lopen want dan denk ik aan sterven. Dat kan ik niet schrijven.

Te leven is mij beroemdheid — Voltooi het nu, te sterven, nee, ik kan niet. Zodra mij naam in marmer gebeiteld is wordt hij uitgevlakt door groene vingers van mos. Dat kan ik niet schrijven. Te sterven is vergaan, vergeten worden. Wat is beroemdheid als ik er niet meer ben. Ik kan dat niet schrijven.
Nee, vrienden, en u kunt Paulus' doodsbeschouwing niet schrijven achter iets anders dan achter Paulus' levensbeschouwing."

De stem ging voort voor enkele ogenblikken, met de pleitende ernst van iemand die mensenzielen mint; maar de rest ging voor MacRae verloren. Hij had al teveel gehoord. Hij werd onbehaaglijk. En hij realiseerde zich plotseling dat hij een interessante wedstrijd gemist had. Hij had vijfhonderd gulden gewed op die ene Ier. Het maakte hem plotseling sjagrijnig, uit zijn evenwicht, kwaad op zichzelf. Een stuk muziek had hem verleid hiernaar te luisteren. Deze kletskoek. Deze godsdienstige dwaasheid. Deze idiote wereldverzaking. Deze ethische humbug. Deze oudewijvenpraat, waar zijn grootmoeder het altijd over had. Hij werd hoe langer hoe bozer, hij wilde eruit.

Hij hield zijn hoofd stijf voorover, terwijl de mensen gebogen stonden in het slotgebed; zijn ogen op de piano gericht.

Terwijl ze gingen staan voor het laatste lied gleed hij snel uit zijn bank en langs het gangpad. Eenmaal buiten stond hij opnieuw stil om te luisteren. Daar was het weer, dat vibrerende zingen van de piano, die vreugdevolle begeleiding. Dat meisje. Hij wou dat hij haar kende. Eigenlijk kende hij haar al. Hij wilde haar dit zeggen. Maar dat deed hij natuurlijk nooit. Hij glimlachte tegen zichzelf.

Het was voorbij. Door de tent-opening zag hij haar opstaan en haar muziek bij elkaar garen. De bugel-solist praatte met haar. Dat gaf hem een eigenaardig gevoel. Hij wilde dat hij zijn eigen trompet hier had. Dan zou hij die vent eens laten zien hoe je een hoorn bespeelde. Verschrikkelijk gewoon zoals hij de piano wegschetterde, het volmaakte effect van haar muziek bedervend. Haar muziek. Het was iets van haarzelf en hij hield ervan.

De massa brak nu uiteen, zich naar de verschillende uitgangen begevend. Hij ging nu ook.

Tegen de donkere avondlucht zag hij de vage omtrekken van een vierkante toren en aan elke kant ervan gloeide in vurige letters dat ene woord:

BANDEN

Hij had het vaak gezien op weg naar het Ebbets Stadion. Maar hij had er nooit zo op gelet. Nu lette hij er op, en hij glimlachte weer terwijl hij het station van de ondergrondse zocht. Hij haalde zijn schouders op: Wat heeft dat met mij te maken. Morgen vergeet ik haar, dacht hij.

Maar ze was stellig nog niet uit zijn gedachten, de volgende dag. Integendeel, hij had aan bijna niets of niemand anders gedacht dan juist aan haar. En het vooruitzicht haar die avond weer te zullen zien maakte de dag tegelijkertijd eindeloos en toch nog om door te komen.

's Avonds zat hij weer anderhalf uur onder haar martelende bekoring. En het bleef niet bij die ene avond. Elke dag weer zochten zijn voeten de tent, twee weken achter elkaar. Maar toen wist hij ook, dat hij hopeloos verliefd was, zonder twijfel. De afschuwelijke leegte van de laatste avond sprak te overtuigend.

Hij had geweten dat Dr. Campbell vervangen zou worden door een andere spreker gedurende de maand Augustus. Maar wat hij zelfs niet vermoed had was het feit dat zij ook vervangen werd. Hij had het natuurlijk kunnen denken, maar hij was de vorige avond iets te laat binnen gekomen, toen de afscheids-speeches al achter de rug waren. En hij had alleen opgevangen dat Miss Thurston naar Wharton terugkeerde in de herfst voor haar laatste studie-jaar. De naam Wharton had hij in zijn geheugen geprent en zich afgevraagd waar het ergens kon liggen.

(Wordt vervolgd.)

VROUWEN RUBRIEK

Redactrice: Mrs. A. Wagenaar
67 Victoria St., Blenheim, Ont.

Saving for a Christian Highschool

Dear ladies:

For the second time this year, we have taken up the collection for a Christian High School in our London district. As secretary of our committee I will give you an account: in June there was brought in by Aylmer: $101.00, London $243.00, Strathroy $224.24. In October St. Thomas $84.00, St. Thomas Free Chr. Ref. Church $14.55, Strathroy $285.25, Exeter $70.73, Clinton $34.00. At that time London had not completed their collections. The above amount totalled $1,056.77 and this, together with what was in the bank, makes a total of $4.556.77. This is certainly a nice amount, but everyone knows there must be more to begin building a High School. The fact, that we do need a Christian High School was brought to my attention again, when, last week, my son brought home a science book in which it is stated that "man is an animal with the ability to reason." Such poison is being taught to our children, and we can do little about it. To help prevent any more of these teachings we ask every one to save and donate to our cause. Donations from every one can do wonders for a campaign, as we in Strathroy experienced recently. The three highest amounts per box in a six months period were as follows: $8.00, $6.00, $5.00.

The above mentioned amounts were very pleasing and give us courage to continue. Let us all save and contribute toward our Christian High School Fund.

Mrs. L. Hensen.

Explanation

To clarify to you how we, in our S.W. district go about collecting and saving for a Christian High School, we would like to inform you that originally we all saved together. In our district we have three leagues and we worked together on this project. Up till this past summer, that is. For then we understood that plans were being made to build Christian High Schools in the following cities: Chatham (Chatham league), London (London league), and Sarnia (Wyoming league).)

It was then decided unanimously that we would divide the money we had in the bank, evenly between the three leagues, so that the three High School societies eventually would receive the same amount. It also has always been understood that we do not want this money to be used with other money collected for this purpose, but rather for instance for a science room, library or whatever project the school board thinks is needed mostly.

Our sincere prayer is that God, in His grace, will make it possible that our money can be used in the very near future.

G.W.

When the world became
hard to me,
I discovered
that I could not rely
upon my enemies,
nor on my friends;
not even on myself;
— — — — — —
God alone was faithful.

Hebben Rooms-Katholieken een streepje voor bij immigratie?

Een van onze lezers zond ons een knipsel uit "The Beacon Herald", het dagblad voor Stratford, Ont. Uit dit knipsel maakt men op, dat Rooms-Katholieken voorrang zouden hebben bij immigratie-autoriteiten. Wij hebben de juistheid van dit bericht niet kunnen vaststellen, doch indien de feiten zijn zoals ze in dit bericht worden gesuggereerd, dan ligt het onzes inziens op de weg van de immigration councils hierin verandering te brengen. Het zou toch op zijn minst vreemd zijn, indien een dergelijke discriminatie zou worden toegepast in en door een land, dat nota bene in zijn wetgeving discriminatie uitbant.

Wij zijn zeer nieuwsgierig of wij hierover nog meer zullen horen. Ter orientatie van onze lezers laten wij het betreffende dagbladbericht hieronder in zijn geheel volgen.

London, Ont. (CP) — The Canadian Protestant League called Tuesday night for an end to what it termed the government's policy of favoring immigrants on the basis of their religion.

The league's national council which winds up its three-day annual meeting here today, appealed to immigration authorities to make "necessary adjustments so we may be assured of the total discontinuance of any discriminatory practice on the basis of religion."

The council's resolution commended Rt. Rev. Hugh McLeod, past moderator of the United Church of Canada, for criticizing immigration department policy favoring Roman Catholic immigrants.

Dr. McLeod told the general council of the United Church here last month that Canada's immigration policy is making the country predominantly Roman Catholic.

Dr. Jonah Shepherd of London, chairman of the resolutions committee, said he knew of Dutch families declaring themselves to be Roman Catholic in order to immigrate to Canada because they had been refused entry in the past.

Mag U stemmen in plaatselijke verkiezingen?

(Can. Scene) — De plaatselijke verkiezingen vallen in Canada vaak samen met het einde van het jaar of met het begin van een volgend. Niet alleen zijn de voorwaarden, waaronder men in aanmerking komt om te mogen stemmen, verschillend in federale en provinciale verkiezingen, ook kunnen ze vaak in verschillende gemeenten in Canada veel van elkaar verschillen, ondanks het feit dat elke provincie haar eigen gemeentewetten heeft, die voor alle gemeenten binnen haar rechtsgebied van kracht zijn. Zo geldt bijvoorbeeld in Ontario de beschrijving van iemand's eigendom in de gemeentewet, niet voor Toronto en Ottawa. Deze twee steden hebben gestemd om het stemrecht uit te breiden tot alle personen in de gemeente woonachtig, afgezien van het feit of ze eigendommen hebben of niet. Ze moeten echter Canadees of Brits onderdaan zijn, de leeftijd van 21 jaar bereikt hebben en in het geval van Toronto, tenminste sedert 1 januari van het voorafgaande jaar in de stad woonachtig geweest zijn.

In alle andere gemeenten geldt het kiesrecht slechts voor een eigenaar of huurder, de echtgenoot of echtgenote van een eigenaar of huurder, en de zoon, dochter of zuster van een landbouwer.

In Brits Columbia is dit stemrecht weer meer uitgebreid. Grondbezitters, huurders en andere inwoners van B.C. hebben allen het recht aan gemeentelijke verkiezingen deel te nemen, zolang aan de andere voorwaarden betreffende de leeftijd (19 jaar) en staatsburgerschap beantwoord wordt. In Alberta kan een grondbezitter deel nemen aan een gemeenteverkiezing zonder Canadees staatsburger of Engels onderdaan te zijn. Dit geldt ook voor kleinere gemeenten in Saskatchewan (buiten de grote steden en dorpen) en in het algemeen in New Brunswick, Nova Scotia en Prince Edward Island, terwijl in Halifax in plaats van nationaliteit of plaats van inwoning belastingskwalificaties de doorslag geven. In Quebec moet een stemgerechtigde het Canadees staatsburgerschap bezitten met uitzondering van Montreal, waar ook een Brits onderdaan zijn stem mag uitbrengen.

Iemand, die er aan twijfelt of hij het recht heeft aan een gemeenteverkiezing deel te nemen kan zich in verbinding stellen met de verkiezingsambtenaar in zijn district.

Ook dit jaar nemen **VOORTMAN'S** weer de leiding met

FIJNE KERSTKRANSEN

zwaar gevuld met ECHTE amandelspijs

Stuur één naar Uw vrienden,
het is een zeer welkom Kerstgeschenk

Bestel vroegtijdig bij Uw winkelier - de vraag is zeer groot!

★

W. & H. VOORTMAN LTD.
BURLINGTON, ONT.

VAN DELFT'S
Book & Gift Shop
For large selection
SUNDAY SCHOOL SUPPLIES
CHRISTMAS PROGRAMS
CHRISTMAS CARDS
with Bible text
($ 1.10 postpaid).
Daily Manna Calendars
Chr. School Calendars
Can. Pictorial Calendars
Oranje Kalenders, Hollandse Scheurkalenders.
Succes Agendas,
Refills 1963, $ 2.75 postpaid.
Hugenoten kruisjes
1058 MAIN STREET W.,
HAMILTON, ONT. JA 8-1932

Een nieuwe druk
is verschenen van
Schetsenbundel
No. 1
Uitgegeven ten dienste van Vrouwenverenigingen in Canada.

Inhoud:
Eerste Algemene Zendbrief van de Apostel Petrus.
Eerste Algemene Zendbrief van de Apostel Johannes.

Voor na de Pauze:
The Teenager (5 lessons).
1. Understanding the Teenager.
2. The Teenager and dating.
3. Teenager fools.
4. The Challenge of High School.
5. The Teenager and Jesus Christ.

Verder een schets over Christelijke etiquette en over "The History of the Christian Reformed Church".
Prijs 75¢

GUARDIAN PUBLISHING CO. LTD.
Box 34, Station "B",
Hamilton, Ont.

'N MOOI WERK IN 'N PRACHTLAND

door Rev. J. GRITTER.

(19)

JEUGDVERENIGING

Ook daaraan werd in die eerste dagen zo spoedig mogelijk iets gedaan: men was daarmee in Nederland opgegroeid, had daar veel mooie vruchten van gezien, wilde dat ook hier behouden, temeer vanwege de nieuwe omstandigheden en onze roeping in het nieuwe land.

Zoals reeds genoemd hadden we in het eerst in Aylmer geregeld Vrijdagavond de jongelui bij ons aan huis, en om de andere week was het vereniging. Dat ging wat primitief toe: van twee aparte verenigingen voor jongens en meisjes was geen sprake, we hadden de ruimte er niet voor, en op verschillende plaatsen vergaderen ging niet vanwege het vervoer. Gezellig om een tafel zitten ging ook niet: er was geen ruimte voor. Het was dus jeugdvereniging, waarbij de jongens en de meisjes door elkaar heen zaten. Van rustige bespreking kwam eerst niet zoveel. Men wist ook niet welke gaven er onder ons schuilden. Maar we maakten een begin. Dominee moest eerst maar voorgaan; met het oog op de orde was dat ook maar het beste. Later, toen we een eigen kerkgebouw kregen kwam dat allemaal heel anders te staan.

Ook in Ilderton kwam een jeugdvereniging, op ongeveer dezelfde voet. Ook daar moest de dominee eerst maar een begin maken. Geleidelijk kwam de begeerte naar een leider uit de vereniging naar boven. Ik kon ook niet geregeld aanwezig zijn. Dat hebben we toen eens verstandig bepraat en zo kwam het wel in orde.

Toen we in London woonden hadden we in de eerste tijd de jongelui bij ons aan huis op Woensdagavond. Ons huis was niet groot. Mijn studeerkamer was beneden, in het basement. Als de jongelui kwamen trok mijn vrouw zich terug in de keuken en zei: "Gaat uw gang". Ze zetten de tafels en de stoelen in de living room zoals hun dat goed voorkwam. Er waren niet genoeg stoelen voor de steeds in aantal toenemende groep, dus had ik wat planken gekocht, een voet of zes lang, die we gemakkelijk hier en daar tussen konden schuiven. Toen ik ze binnen bracht zei een van de jongens: "Die zijn speciaal voor onze vergaderingen aangebracht, dus dat zijn nou Christelijke planken." Daar heeft men nogal wat pret over gehad: Christelijke planken! Nu, de planken deden het best, men zat gezellig om de tafel en had mooie avonden.

Dat de leiding moest zijn in de handen van één van de leden deed ons eerst wat vreemd aan. In Nederland had ik de knapenvereniging meegemaakt, en die werd geleid door een schoolmeester. In Grand Rapids hadden we een flinke jongelingsvereniging, ook onder leiding van een schoolmeester, op andere plaatsen ook wel van iemand anders. Maar één van de leden als voorzitter, dat kwam weinig voor. Geleidelijk kwam het almeer zó te staan, vooral in kleinere, landelijke gemeenten, dat er op Zondagavond Young People's Society gehouden werd, en dan was het maar het beste dat dominee de leider was, zo werd er tenminste over het algemeen gedacht. Zo had ik het ook in mijn eerste gemeenten meegemaakt. In Canada zei men: een vereniging moet één van de leden als voorzitter hebben. Ik was het er in beginsel wel mee eens. Maar ik hield mijn hart wel eens vast: het ontbrak wel eens aan rijpe leiders; daar moest soms ook wel eens iets recht gezet worden. Toch geloof ik dat het zuiver gesteld is en in de praktijk goede vruchten afwerpt. Toen we hier in Jamestown kwamen was het ook: Dominee moet in de Y.P.S. de Bijbelbespreking leiden. Van bespreking kwam weinig, dominee gaf les. Bij gelegenheid heb ik dat eens met de leden besproken: jullie moeten leren onderling de Bijbel te bespreken. Men heeft dat toen ook aanvaard, en nu wil men dat ook niet meer anders. Maar dat is hier een ongewoon iets. Men is er geheel af.

Het is een vreugde in Calvinist Contact en de Young Calvinist te lezen hoe het verenigingsleven onder de jeugd zich in Canada ontwikkelt. Wat een mooie, enthousiaste vergaderingen heeft men daar! Ik herinner me nog goed de eerste ringvergadering in Aylmer. Het was moeilijk er wat orde in te krijgen. Ds. Rook had als spreker al de kracht van zijn niet zo zwakke stem nodig om de levendige jeugd wat onder beslag te krijgen. Dat is nu zeker heel wat beter. Ik herinner me ook de eerste vergadering van onze jeugd, van over geheel Ontario, gehouden in Hamilton. Wat een bruisend jong leven! Ds. S. A. Dijkstra moest van zijn mond een trompet maken om de vergadering tot orde te roepen. Als al die energie geleid kan worden zodat ze komt in dienst van de Koning, dan kan er wat gebeuren. Geve God maar veel wijsheid aan de leiders!

Zal dat verenigingsleven in Canada toekomst hebben? Ik hoop het van harte. Ik ben er niet heel gerust over. We hebben dienaangaande hier veel verloren. De jaarlijkse conventions zijn in veel opzichten mooi, maar als het aan het plaatselijke verenigingsleven toekomt ontbreekt er veel. De grootste moeilijkheid schijnt wel te zijn: geen tijd voor, te druk met andere dingen. Allen, op een enkele uitzondering na, zijn op de high school, velen op de college. Daar wordt veel van hen gevraagd en dat neemt eerder toe dan af. Men is werkelijk erg bezet. Eén avond in de week, meestal Vrijdagavond, is voor de sport, soms meer. Voor gezelligheid heeft men de vereniging niet nodig. Voor het nut van onderlinge oefening hebben velen geen oog. Daar wordt weinig voor gedaan. Zal het in Canada, als we één of twee generaties verder zijn, beter wezen? Naarmate ook daar de jeugd almeer gaat studeren en komt onder de invloed van de wereld waarin men leeft zal het moeilijker worden het verenigingsleven vast te houden. En toch vind ik het van zo groot belang. Geve God dat het gelukke.

Wat ik erg fijn vind is het toenemend contact tussen de jeugd van hier en van Canada. Men leest van dominees die hun jonge mensen hier brengen om b.v. een weekend door te brengen. Op de conventions is de jeugd van Canada goed vertegenwoordigd. De jonge mensen voelen zich één. Prachtig. Moge dat zo door gaan. Zo nu en dan komt de vraag op: zullen de twee delen van de Christian Reformed Church, in Canada en in de U.S.A., bij elkaar blijven? We zouden het graag zien, we horen eigenlijk bij elkaar. Tenzij het in de voorzienigheid Gods zó komt te staan dat onze Canadese kerken vanwege hun roeping in Canada het nodig achten zich zelfstandig te ontwikkelen. Wat de jeugd betreft hebben we moed dat we nog lang bij elkaar zullen blijven: ze schijnt almeer één te worden. Moge het zijn een echte geestelijke eenheid om tezamen te bouwen op het hechte fundament van Gods Woord zoals ons dat is voorgehouden, om de moed te hebben om eigen kleur te vertonen en getrouw te zijn aan de erfenis ons toevertrouwd. Niets zou ons groter vreugde verschaffen en ons allen tot groter zegen kunnen wezen. Gebruike God daartoe ook onze jeugd!

(Wordt vervolgd.)

Holland Construction Co.

Wolverton Rd. GRIMSBY, R.R. 1 — Phone WH. 5-4012

Speciaal in Greenhouse Constructie

en aanbiedingen van nieuw cedar of redwood materiaal voor zelfbouwers, tevens Hotbedsash, Putty & Nails enz.

KOOP NU GOEDKOOP GREENHOUSE GLAS

ON YOUR WAY

BE STILL AND KNOW

Psalm 46:10

In recent days the talk of the possibility of war has been more pronounced than for a considerable period of time previously. It is interesting to notice that the Bible has quite a bit to say about war.

Psalm 46 in particular has something to say about war. Exactly under what circumstances this Psalm was written is somewhat obscure. Yet it is apparent that the Psalm does have to do with some kind of war in which the Israelites were involved.

This Psalm tells us that God, being sovereign, has the ability to bring destruction to pass. "Come, behold the desolations of Jehovah."

But, on the other hand, the Lord is also sovereign in making war to cease. He makes wars to cease to **the very end of the earth. Of course,** we know that there will be a perfect cessation of war at the end of this present world-order, in that day when men will beat their swords into plowshares and their spears into pruninghooks (Isaiah 2:4). There will one day be an era of perfect and unending peace.

But even now, being sovereign, the Lord has power to make wars to cease. He breaks the bow, cuts the spear asunder, and burns the chariot in the fire.

By divine decree, the weapons of war are put aside. May we not say this also of nuclear warheads, jet-propelled bombers, long-range misiles, and similar armaments?

Over against these thoughts, we hear the divine command to "be still and know . . ."

Of course, the enemies of Jehovah must be still. They must cease in their efforts to attack the people of God. They must refrain from aggression. They must do this because they know that God is the divine Protector of His people. He will make His cause to stand and His will and law to prevail. All enemies of God and His people must know this. They must be still and know that He is God.

But the same is true for the people of God. They, too, must be still. But in a different sense. They must be still in that they must know that God through Christ is their Redeemer. They must be characterized by a quiet confidence in the God of their salvation. They must know, too, that He is God.

Verse 1 of this Psalm summarizes very effectively this assurance of the people of God. Jehovah of hosts is with them. He has identified Himself with them in the Saviour. He will never leave them nor forsake them but forever be with them. The knowledge of this fact surely inspires confidence.

Besides, this same God, who is the God of Jacob and all those who are truly of the house of Israel even in this new dispensation, is the refuge, the high tower of His people.

These are tense days on the international scene. But, as Christian believers, we surely have a most blessed knowledge in the fact that, come what may, Jehovah of hosts is with us and the God of Jacob is our refuge.

My dear reader, can you say that?

Rev. W. Boelkins
1st Chr. Ref. Church
Edmonton, Alberta.

SPECIALE ST. NICOLAAS EN KERSTREIS.

Reisleidster Miss Riek Bolle. Vertrek van MONTREAL per K.L.M. op 30 november. ST. NICOLAASFEEST IN HOLLAND; bezoek aan Brussel, Parijs en Londen.

Vraag volledig reisprogramma en boek nu bij:

Koops Travel Service

643 BRANT STREET — BURLINGTON, ONT.
Phone NE 7-6402 en WA 2-6413

Voor: Alberta, B.C. en Saskatchewan is de

"Children's Bible"

(3—9 jaar)

Anne De Vries — $ 4.95

ALLEEN verkrijgbaar bij

WOUDSTRA'S BOOKHOUSE

9330 Jasper Ave.
EDMONTON, ALTA.

RESULTS SUMMER HOLIDAY CONTEST

Dear Boys and Girls,

If you could see the piles and piles of letters, you would really be surprised! We have never had so many entries for a puzzle yet, but we surely enjoy it. The more entries the better it is.

Let us say that we have 200 entries now. How about trying to make it 250 in the next puzzle? Then 50 boys or girls will have to join us yet. Give it a try, we would be very pleased.

Of course we are working hard now to give you the results. That is quite a job you know! There are so many nice stories, letters, essays, poems etc. to read that it is hard to choose the best one. So many drawings and pictures are to be judged and all that takes a long time.

And how is everyone? Did you enjoy your nice long holidays? Did you get a nice sunburn? But now you are back in the old routine and you will have to work hard again to make Mam and Dad happy with a nice report card at Christmas time. Are you going to try it? We surely hope so. How do you like your new teacher? Tell us all about it when you join the next contest again, okay? Of course our little ones of 4 and 5 years old do not go to school yet and are still at home. Maybe they help their Mam in the house, but next year you will go to school too, won't you?

Are you all very curious to know the results of the summer holiday contest? Well, we won't keep you any longer — here we go then . . .

O yes, do not forget to read the remarks we make after we have given you the results! . . .

GROUP I — GIRLS 6 - 9 YEARS OF AGE

FIRST PRIZE: — *Points*

LUCY DE ROO, R.R. 2, ST, ANNS, ONT., 8 years old — 97

You've done a lot of work for it Lucy. Wonderful! We also read your nice story and we enjoyed it very much. Congratulations with this prize. We hope you will like it.

Name:	Address:	Age:	Points:
Abby Westendorp	77 Guelph St., Georgetown, Ont.	5	72
Wilhelmina Holkema	37 Waverley Rd., Bowmanville, Ont.	8	89
We think you're doing good in typing, Wilhelmina, keep it up!			
Elisabeth Esselink	La Valee, Ont.	6	76
Ann Wilstra	c/o Don Head Farms, Richmond Hill. Ont.	5	83
Roelie Moesker	R.R. 2, Wellandport, Ont.	8	87
Helen Kruiselbrink	Box 773, Smithers, B.C.	7	86
You have to learn how to write your name, Helen!			
Elizabeth Haanstra	R.R. 1, Vinemount, Ont.	8	80
Martha Faber	15023 Harris Rd., Pitt Meadows, B.C.	8	84
You wrote us a nice letter, Martha.			
Margaret Brak	R.R. 2, Tara, Ont.	7	83
Evelyn Dykstra	R.R. 1, Waterdown, Ont.	7	86
Margaret Cnossen	970 - 11th Ave. E., Prince Rupert, B.C.	7	78
Nancy Klootwijk	5209 - 39th St., Red Deer, Alta	8	82
You're a clever girl, Nancy, to do this all by yourself.			
Diane Bylsma	R.R. 1, Curries, Ont.	8	78
Evelyn De Vries	R.R. 1, Caledon East, Ont	8	89
Nice to hear you enjoyed your holidays Evelyn. Are you happy to be back in school too?			
Corinne Brouwer	R.R. 2, Truro, N.S.	7	85
Thanks for your letter, Corinne!			
Christina Vanden Heuvel	R.R. 2, Goderich, Ont.	7	88
Marlene Scheurkogel	Fisher Rd., Cobble Hills, B.C.	8	87
Margaret Brouwer	5714-57th St., Red Deer, Alta.	7	81
Eileen Brouwer	5714-57th St., Red Deer, Alta.	5	81
Darle Kikstra	Box 702, Rocky Mountain House, Alta.	7	89
Barbara Westra	5308-94B. Ave., Edmonton, Alta.	6	82
Rita Niebuur	R.R. 2, Newmarket, Ont.	8	95
Julia Talsma	R.R. 1, Ida, Ont.	7	78
Jacqueline Eilander	Clover Bar, Alta.	8	86
Betty Bottema	126 Orange St., Clinton, Ont.	9	87
Annette Duursma	Box 152, Telkwa, B.C.	8	90
Marjorie Reitsma	1822 Upper James St., Hamilton, Ont.	9	87
Hene De Jong	R.R. 2, Nestleton, Ont.	8	87
Sylvia Vanderloo	R.R. 1, Streetsville, Ont.	7	94
Linda Oosterhoff	Box 251, Telkwa, B.C.	6	84
Lammy Plantinga	428 Frederick St., Brandon, Man.	8	90
You've made a nice job of it, Lammy! Wonderful.			
Kathy Bergsma	R.R. 5, Hagersville, Ont.	5	88
Emmely Van Es	Prince Edward St., Brighton, Ont.	5	94
Nelly Diepeveen	3522-121A Ave., Edmonton, Alta.	9	78
Annette VanderVeen	101 Fergus Ave., Kitchener, Ont.	6	83
Wilma VanderVecht	R.R. 1, Curries, Ont.	7	81
Corrie Bos	Belmont, Colchester Co., N.S.	6	82
Janet Spek	Box 785, Smithers, B.C.	7	76
Wilma Vanderschaaf	R.R. 2, Hagersville, Ont.	7	85
Janie-Lou Kannegieter	133 George St., St. Catharines, Ont.	6	79
Jane Fluit	R.R. 1, South Cayuga, Ont.	7	94
Janet Luymes	6819 River Rd., Ladner, B.C.	6	84
Karen Zantingh	R.R. 2, Smithville, Ont.	6	90
Tilda Zantingh	R.R. 2, Smithville, Ont.	8	90
Thea Talsma	80 Store St., Trenton, Ont.	6	90
Rita VanderVeen	178 Eastchester Ave., St. Catharines.	7	78
Alice Riepma	R.R. 1, Thamesville, Ont.	6	85
Annie Van Huizen	R.R. 1, Trenton, Ont.	7	81
Sylvia VanderWilp	R.R. 4, Brampton, Ont.	8	84
Annette Zee	Penhold, Alta.	5	89
Sharon Schuurman	R.R. 2, Branchton, Ont.		82
You forgot to tell us your age, Sharon!			
Evelyn Vriend	R.R. 2, Branchton, Ont.	8	80
Wendy Wisselink	McKechnie Rd., Pitt Meadows, B.C.	5	87
Nancy Zuidema	R.R. 1, Wainfleet, Ont.	7	85
Nelly Kaptein	12840-66th St., Edmonton, Alta.	8	96
We really enjoyed your colouring Nelly, one more point and you would have won the contest. Very good!			
Wynnie Anne Tuininga	7 Sterne Ave., Brampton, Ont.	7	82
Andy Vanderlaan	R.R. 3, Brighton, Ont.	8	80
Diane Huizinga	113 Chelwood Rd., Scarborough, Ont.	6	85
Marilyn Vanderberg	R.R. 2, Oakwood, Ont.	7	88
Very nice and neat, Marilyn!			
Minnie Tekelenburg	Box 854, Rocky Mount. House, Alta.	8	90
Nancy Rowaan	Box 4, Neerlandia, Alta.	8	84
Jacqueline Barten	R.R. 3, Trenton, Ont.	5	82
Jane Geertsema	R.R. 6, Lucknow, Ont.	7	78
Maureen Geertsema	R.R. 6, Lucknow, Ont.	5	80
Mary Geertsema	R.R. 6, Lucknow, Ont.	7	83
Sylvia Hiemstra	Box 92, Telkwa, B.C.	8	90
Cobie Flank	Emely St., Newcastle, Ont.	8	90
Nice to help your Mam during holidays, isn't it, Cobie?			
Jane Reitsma	R.R. 1, Nestleton, Ont.	8	91
We enjoyed your letter and drawing Jane, very nice!			
Rosa Zee	Penhold, Alta.	7	88
We always like to read nice letters like yours, Rosa!			
Aurelia Oosterhoff	Box 251, Telkwa, B.C.	8	92
You can write nice poems Aurelia, Hurray!			

KIKI SCHEURKOGEL, Fisher Rd., Cobble Hills, B.C. is only 4 years old and she sent us a beautiful drawing of an animal show in the snow and rain. She is our youngest contestant and we are very proud of her nice drawing. Hurray for Kiki!

And now we turn to our next group.

GROUP IA — BOYS 6 - 9 YEARS

(There are not half as many boys as girls in this age group!)

FIRST PRIZE: — *Points*

PETER RHEBERGEN, 18 GLOVER RD., FRUITLAND, ONT., 8 years old — 94

Congratulations Peter. We enjoyed your nice letter!

Name:	Address:	Age:	Points:
John Knibbe	121 Duncan Rd., Richvale, Ont.	7	86
You did well, John!			
John B. Dekker	Box 46, Ryckma's Corners, Ont.	8	79
Billy Seinen	566 O'Connell Pl., Victoria, B.C.	6	74
Henry Kamphuis	R.R. 3, Lacombe, Alta.	7	88
Peter Post	R.R. 1, Chesterville, Ont.	5	87
We were very pleased with your entry, Peter!			
Henry Post	R.R. 1, Chesterville, Ont.	8	85
Henry Grevers	R.R. 1, Tavestock, Ont.	8	76
John Van Berkel	Box 420, Brandon, Man.	8	90
John Kooger	R.R. 1, Cannington, Ont.	8	85
Brian Verheul	1204 Stanley Drive, Burlington, Ont.	7	92
Henry Luymes	6819 River Rd., Ladner, B.C.	8	82
Richard Flikkema	P.O. Norval, Ont.	7	78
Cornel Berghout	R.R. 1, Wiltar, Ont.	8	84
Willie Harbers	R.R. 1, Brinston, Ont.	6	85
Harry Stoffers	R.R. 2, Baltimore, Ont.		78
Tony Van Berkel	Box 420, Brandon, Man.	7	75
Arie Bomhof	574 Agnes St., Burnaby 3, B.C.	7	79
Harold Vanderlinde	7842-6th St., Burnaby 3, B.C.	6	89
Harry de Vries	11399 Trunk Rd., North Surrey, B.C.	9	85
Bobby Dieleman	R.R. 1, Corinth, Ont.	8	84
John Katerberg	R.R. 2, Alma, Ont.	8	78
Tommy Zekveld	R.R. 1, Cannington, Ont.	7	88
Herman Vanden Kam	R.R. 3, Brandon, Man.	8	79
We liked your essay, Herman!			
Charles Dykman	Box 72, Coaldale, Alta.	8	84
Paul Van Oosten	349 Byron Ave., London, Ont.	8	87
You must have enjoyed your holidays Paul with swimming, camping etc.			

The prize winners in Group 2 (Boys and Girls 9-12 years) and Group 3 (Boys and Girls 12 years and older) along with all other entries will be published in next week's issue. You'll be sure to look for them, won't you?

CLASSIFIED ADS

Pay your advertisement when you send it in. See our standard-rates below:

Birth-announcements $ 3.00
Engagement-announcements .... $ 3.00
Marriage and anniversaries .... $ 4.00
Notifications of death .... $ 4.00
"For Sale" and "Want" advertisements up to 30 words $ 2.00. Every word more 5¢
For "letters under number" $ 0.50 extra.

—

Send your payment together with your ad to:

Calvinist-Contact
Box 312, Station B,
Hamilton, Ont.

De Heere verblijdde ons door de geboorte van ons zoontje en broertje

ERIC ARTHUR

Hij maakte alles wel.

Mr. & Mrs. Gerald Hessels.
Johny.
Tracy.
Ronny.

Essex, Ont., 25 October 1962.

We wish to express our joy and gratitude to the Lord who entrusted to our care a daughter

JANET CHARLENE

F. Douma.
B. Douma—Poelman.

October 27, 1962.
R.R. 1, Lyn, Ont.

CURTIS C. BROMLING
and
HILJE BOUWSEMA

wish to announce their marriage, which will take place on Friday, November 30th in the Christian Reformed Church of Bowness/Montgomery at 2.30 P.M.

Rev. C. Padmos officiating.

Eckville
——— 1962.
Bowness

Future address:
Box 12, Eckville, Alberta.

Heden ontslapen in vol geloofsvertrouwen in Jezus haar Heiland, onze innig geliefde Vrouw, Moeder, Behuwd -en Grootmoeder

FREDERIKA FEDDEMA—DALING,

op de leeftijd van 58 jaar.

Psalm 103.

Watford, Ont.:
J. Feddema.
Forest, Ont.:
J. Feddema.
R. Feddema—Klinker.
Watford, Ont.
J. Feddema.
L. Feddema—Stol.
Strathroy, Ont.:
Fr. v. d. Heide.
J. v. d. Heide—Feddema.
Petrolia, Ont.:
C. Huizinga.
G. Huizinga—Feddema.
Watford, Ont.:
Ann.
Walter.

En kleinkinderen.

De begrafenis heeft plaats gehad op Zaterdag 10 Nov., des middags om 1 uur, vanuit de Chr. Ref. Church Strathroy.

Watford, Ont. R.R. 8.

In Jezus ontslapen, na een smartelijk doch zeer geduldig gedragen lijden, onze geachte Vice Presidente

Mrs. FREDERIKA FEDDEMA, geb. Daling.

In haar leven heeft ze mogen getuigen van Hem in Wien ze geloofde en in Wien ze is gestorven. Wij blijven haar dankbaar gedenken.

Trooste de Heere haar man en kinderen.

Vrouwen Vereniging
Lydia I en II.

Strathroy, 8 Nov. 1962.

Tijdens haar verblijf in Canada heeft de Heere plotseling van ons weggenomen onze lieve Moeder en Grootmoeder, Zijn kind

EVERTJE KUNTZ,
geb. Steenhuis,

in de ouderdom van 65 jaar.

Namens de familie,
Rev. and Mrs. J. Kuntz.

759 Second Ave. W.,
Owen Sound, Ont.

De begrafenis heeft plaatsgevonden in Assen, Nederland.

---

100 ACRE FARM

$ 3,000 down. Vraagprijs $ 21,000. Best land. 8 kamer huis, met alle gemakken. Voorzien van grote barn, kippenhok, cement silo.

JACK BYLSMA
REAL ESTATE
1607 King St. E., Hamilton, Ont.
Phone LI 9-3894.

THE BROCKVILLE CHRISTIAN CHORAL SOCIETY
presents
"JUDAS MACCABEUS"
Oratorio by G. F. Handel.

Soloists: Mrs. R. Hosack, Soprano; Mrs. A. Stadig, Alto; Mr. T. Kines, Tenor; Mr. G. George, Tenor; Mr. E. VanBolhuis, Bass.
Organist: Mr. G. Wheeler, F.R.C.O.
Director: Mr. H. Schouls.

NOVEMBER 20, 1962
at 8 p.m. in the Presbyterian Church, Brockville.
Tickets available à $ 1.— at the Church.

CHESS CLUB

New members are wanted for the Mount Dennis Chess Club. We meet on Tuesday evenings at 8 o'clock in Mt. Dennis, Ont., on 6 Hollis St., close to Eglinton Ave. and Weston Rd. Everyone welcome!!

The Jarvis Canadian Christian School Society will be in need of

A TEACHER

for Grade 3 by Jan. 1, 1963. Please send applications to the Secretary Mr. A. Norg, R.R. 4, Hagersville, Ont.

Free Catalogue of Properties for Sale
in the
Orangeville - Fergus - Caledon and surrounding areas.
— No obligations. —
Write to:
G. A. HUTCHISON
REAL ESTATE
180 Broadway
Orangeville, Ont.
(Write in Dutch or English)
Toronto residence dial
EMpire 4-2024.

BURNHAMTHORPE ROAD - HIGHWAY # 27. $2,000 down or less. Detached 6 room brick resale, carrying for $73 per month, principal and interest. Very clean, well kept home. Bright modern kitchen. A pleasure to show.

REXDALE - $13,900 full price, 5½% NHA. Carries for less than rent. Beautiful solid brick 6 room home with large natural stone patio and rockery garden. Paved drive. Near Church, Christian school, shopping and transportation.

THISTLETOWN AREA - $16,500 full price - that is all you pay for this dream house. Wall to wall broadlooom. Home immaculate throughout, very nice location. Beautiful landscaped ravine lot.

WEST END - $600 down, $12,500 full price. 4 years old, attractive brick bungalow. One NHA mortgage for the balance. Carrying for $72 per month, principal and interest. Newly redecorated.

10 ACRE LOTS FOR $1,900 full price. Flowing fresh spring water. Good garden soil. High scenic. Just one hour's drive from Metro. North of Whitby. Close to transportation and shopping facilities.

For ANY information without obligation, on ANY home that is for sale in Toronto or suburbs, call

John Struik
CH 1-5205 or CH 6-3998

SPECIALIST IN GOOD DEALS ONLY. For all your Real Estate transactions, residential, commercial, appraisals, and arranging down payments or mortgages, etc., 24 hours service. I AM AS CLOSE AS YOUR PHONE.

JAMES B. GILBERT
REAL ESTATE

MEMBERS OF THE TORONTO REAL ESTATE BOARD

Voor de "Farmers"

•

OPEN BRIEF UIT NEDERLAND
AAN ONZE FARMERS

•

IJmuiden, 3-11-'62.

Beste Farmers,

Tijdens ons verblijf onder U in B.C. de afgelopen zomer, hebben wij van nabij kunnen waarnemen hoe U, en andere immigranten hun bedrijf leiden. Als Nederlander is ons toen opgevallen, het is velen Uwer bekend, dat m.n. door boeren die nog maar enige jaren zelfstandig zijn, veel moet worden geëxperimenteerd. De in Canada opgedane ervaring op eigen farm, met voor dat land eigenaardige bodemstructuur en waterstand, in elk gebied met eigenaardig klimaat en meer of minder regenval, is nog zo beperkt. Met het gebruik van de bodem in het verleden, met de toestand waarin de bodem verkeert, is U veelal niet op de hoogte.

Met een te gering inzicht moet U dan in betrekking tot het bodemgebruik en de daarvoor geschikte bemesting en irrigatie veelal een keuze doen die feitelijk niet verantwoord is, althans aanmerkelijk beter gefundeerd kan worden.

Hetzelfde betreft de samenstelling van Uw "herd", voorzover U niet aan "Test" bent. Dan moet de vraag onder ogen worden gezien, welke koeien de kwantiteit en kwaliteit van Uw melkleverantie, naen voordelig beïnvloeden, en van welke beesten U beslist niet, of juist wel "heifers" moet aanhouden.

In dit verband heeft mij ook bijzonder getroffen dat Uw belangstelling voor de eigenschappen van de stieren van de K.I. zo gering kan zijn. Het zou kunnen wezen dat door het gebruik van een iets "duurdere" stier de kwaliteit van Uw herd op de duur belangrijk zou kunnen toenemen. Geeft U hieraan wel voldoende aandacht?

Verder is het van belang te weten met welk meelvoer, stel dat het al gewenst is dat U daarvoor veel geld uitgeeft, U een eventueel te kort van Uw wintervoer het voordeligst zou moeten aanvullen en in welke verhouding U hooi, peafine en corn met of zònder kolf moet voeren om een goede produktie en gezond vee te verkrijgen.

Bovengenoemde vraagstukken komen ook hier voor. De antwoorden daarop vindt men op grond van ervaring, traditioneel verworven inzicht, waarbij echter dikwijls de vakliteratuur en het advies van de landbouwconsulent leiding hebben gegeven. Op deze basis kon de Nederlandse landbouw tot een zo hoog peil worden opgevoerd.

Maar schijnbaar mist U echter deze goede grondslag.

In B.C. kunt U beschikken over dezelfde wetenschappelijke kennis als in Nederland. Uw regering is in staat en bereid om te helpen. De experimental farms weten op Uw vragen te antwoorden, willen een bezoek aan Uw farm graag brengen en openen Uw ogen voor wat U nog niet kon weten en wat van zo groot belang is.

U maakt, zo is mij gebleken, in het algemeen echter geen of veel te weinig gebruik van al de U geboden **mogelijkheden.**

Het is uiterst moeilijk om er achter te komen waarom dat zo is.

't Is pijnlijk te moeten veronderstellen dat de immigrant de waarde van de geboden hulp niet weet te taxeren en er geen gebruik van maakt omdat hij er zich, ten onrechte overigens, voor schaamt. Zijn gebrek aan kennis zou hij verraden! Voor zijn buurman wil hij het niet weten! Of is U eigen-wijs? Een kostenkwestie kan het niet zijn. Het tegendeel is het geval. Na kortere of langere tijd zal het gedocumenteerde advies zijn voordelen opbrengen.

Hoe dit ook zij, het economisch welzijn verplicht U tot het hanteren van de middelen waarover U wel beschikken kunt.

Zolang U zelf, om welke redene ook, zich niet tot de Canadese instellingen wendt, durft of wilt wenden, roep dan de tussenkomst van een derde in. Dat zou een landgenoot van U moeten zijn, iemand die U in Uw boereneigenschappen aanvoelt, die Uw mentaliteit verstaat. Een man die tenminste de vroegere middelbare, thans de hogere landbouwschool heeft doorlopen en in zijn stamland al enige ervaring heeft opgedaan.

In Brazilië hebben de Nederlandse boeren zo'n man dankbaar aanvaard. De Ned. regering is tot dusver niet bereid de kosten voor een dergelijke uitzending te betalen. De Emigratiecentrales beschikken daarvoor over te weinig middelen.

Dan zal er niets anders op zitten dan dat U, mijn vrienden, de handen in elkaar slaat, zoals U dat zo vaak doet waneer het gaat om veel arbeid te kunnen verzetten. Het gebied dat een man aantrekt telt genoeg, laten we zeggen 200 belanghebbenden die de kosten betalen. Zo'n $20 à $50 per jaar per deelnemer.

Daarvoor kunt U alle gewenste adviezen verkrijgen.

Daar er onder U, voorzover bekend geen organisatie bestaat die deze zaak regelt en aanpakt, aanvankelijk de nodige propaganda voert, de gedachte uitdraagt, zou het initiatief voorlopig van enige lezers moeten uitgaan.

Hiertoe wek ik mijn vrienden onder U van harte op. U ontmoet elkaar in kerkelijk en ander verband, Spreek er over. Mocht ik U van dienst kunnen zijn voor het opsporen van een Nederlander die bereid is om U te helpen dan zeer gaarne. Mensen die Uw gebied als deskundigen bezochten en geheel op de hoogte zijn met Uw behoeften en hier de jonge gestudeerde boeren kennen, staan klaar om U te helpen.

Dit bovenstaande leg ik met te meer klem U voor, omdat ik tevens gevoel dat U zoveel werkt dat Uw gezinsleven daardoor wel eens in 't gedrang komt en Uw kinderen te kort komen. 't Is niet in de eerste plaats Uw economisch leven, waarvoor ik pleit, doch met meer aandrang nog, het geestelijk aspect dat ik beoog met deze openhartige brief.

Met beste wensen en tot horens,

Uw vriend,

Piet Postema

Wanted:

SINGLE MAN

to work on dairy farm. Must have experience. Live in. Starting Dec. 1. Write or apply to Herman Singor, R.R. II, Merlin, Ont. Phone Blenheim 676-2217.

Goede Betrekking

Een echtpaar met drie schoolgaande kinderen (wonende Bathurst-Eglinton district, Toronto) zoekt een

KOK-HUISHOUDSTER

Ongehuwde vrouw omstreeks 30—40 jaar of een gehuwd paar komt in aanmerking. Werk voor de echtgenoot kan verschaft worden. Vrije kamers met bad. Zeer goed salaris. Please call RU 1-3403 Toronto.

HOUSE AND GREENHOUSE

3 bedroom brick home with large kitchen and large livingroom, in very good condition. Garage and greenhouse 25' x 40'. Lot size 105' x 125'. Asking $ 14,500 with $ 3,000 down. Write or phone

John Voortman
Real Estate
580 UPPER JAMES ST.
HAMILTON, ONT.
or evenings at JA 8-5772.

WE NEED MORE FARMS AND LOTS TO SELL.

KLAAG NIET,

maar doe wat. Meldt Uw ziekte en klachten aan ons. Wij zenden U onschad geneeskruiden, waarmee wij reeds 37 jaren de frappantste successen oogsten. Ziet de stapels attesten en U staat paf. Neemt geen pijnstillende middelen. Zij genezen niet doch kunnen Uw toestand wel zeer verergeren.

Voor Canada uitsluitend volle kuren (9 mnd.) à $ 18.00 bij vooruitbetaling.

Meldt Uw ziekte en klachten aan

Kruidenhuis "FLORA"
Westersingel 40, Groningen, Ned.

Dundruk Bijbel en Psalmen, Eenv. Psalmboekjes, Zangbundel Joh. de Heer, Woensel Kooy: Oude en nieuwe zangen, Worp: Psalmen en Gezangen, Psalter Hymnals groot en zakformaat. Engelse Bijbels. Voorts ontvangen een pracht sortering Boeken (Engels en Hollands)

CHRISTIAN BOOK CENTRE
ANTON LAMMERS
36 Longwood Rd. N.
Hamilton Ont.
Phone JA 2-1234

G. Broos
REALTOR

Since 1952
99 Centre Ave., Willowdale, Ont.
Tel.: 225-7400

WILLOWDALE: $ 3,000.00 down, zeer goed onderhouden 6 kamer bungalow, grote N.H.A. hypotheek 6%, alum. storms, screens and doors, vlak bij de Chr. School. Vraagprijs $ 16,300.00.

WESTON: $ 3,000.00 down, 6 kamer 2 verdieping huis; garage; mooi "Bouwterrein"; gelegen in een van de beste buurten van Weston, vlak bij scholen, winkels en bussen; vraagprijs slechts $ 14,900.

In een aantal districten wensen wij contact op te nemen met personen die zelfstandig in zaken wensen te gaan.
Wij hebben een complete lijn van geïmporteerde

HOLLANDSE TEXTIEL

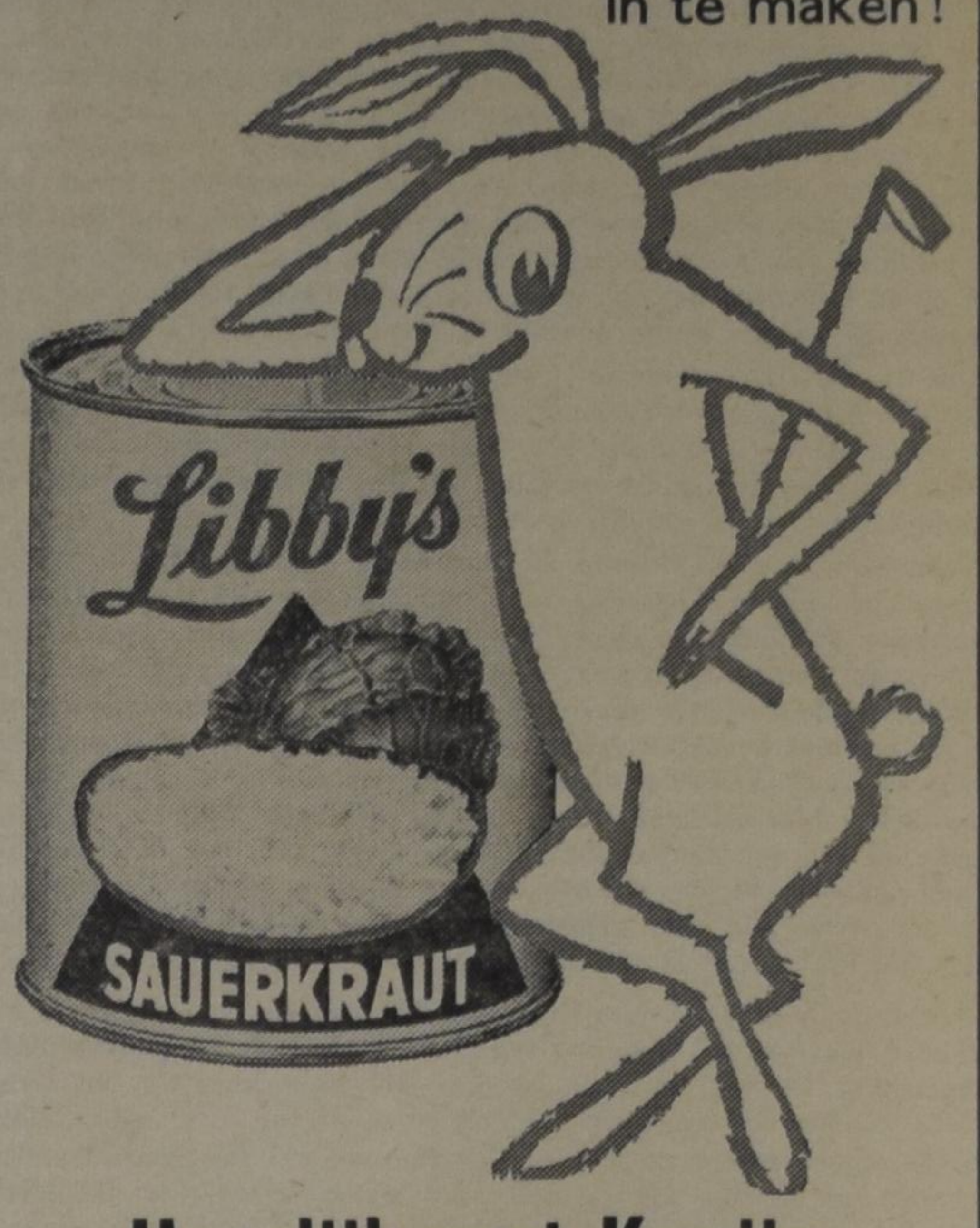
Diverse rayons zijn NU open. Personen met sales capaciteiten kunnen zich een permanente en groeiende business opbouwen.

Goede bekendheid, een auto en enig kapitaal zijn noodzakelijk.

Uw schrijven wordt graag ingewacht onder nummer 1543, % Calvinist-Contact, P.O. Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont.

Libby's

weet hoe echte
ZUURKOOL
in te maken!



Heerlijk met Konijn

Libby, McNeill & Libby of Canada, Limited, Chatham, Ontario

GESCHENK PAKKETTEN

Wij zenden voor $ 6.00 nog steeds: 5 pond Koffie of Thee voor U naar Uw vrienden in Nederland, of een volvette Gouda kaas van 9 lbs. voor $ 5.00.

Vander Veen's Importing Co.
1505 Grandville Ave. S.W.
Grand Rapids 9, Michigan, U.S.A.

OK TRAVEL TOURS

REISBUREAU

Vliegtuig - Boot - Bus - Trein
Cruises - Rondreizen - Hotels
Verhuur van auto's
Reizen op crediet

O. K. JOHNSON & CO., Limited
TORONTO, 697 Bay St., EM 6-9488
BARRIE, 107 Dunlop E., PA 6-6525
SARNIA, 131 N. Front, ED 6-6169

LEADING LITTLE ONES TO GOD, by Marian M. Schoolland. This book will serve as an invaluable guide for Christian parents who desire to teach their little ones about God............ $4.30

A RECIPE FOR A MERRY CHRISTMAS, by Handel H. Brown. Develops a pattern on recipe, for celebrating the Christian festival. $2.75

QUESTION 7, by Robert E. A. Lee. An exciting novel of conflict and intrigue in communist East Germany. $3.25

As long as the last.

Dertig jaar in de greep der Jehova-Getuigen, W. J. Schnell, van $2.95 voor $1.95

Het Ooievaars Gericht, bij Arjen Miedema, van $1.80 voor $0.95

SUK'S BOOKHOUSE
47 North St., St. Catharines, Ont.
Phone MU 4-2035

Van Spengen lacht, om elke vracht!

Verhuizingen door geheel British Columbia. Wij verpakken en verzenden over zee en land.

Packing, Crating, Shipping

A. VAN SPENGEN
Custom Broker
5743 St. Margaret St.
Vancouver 16, B.C. HE 1-7834

Gaat U naar
HOLLAND?
BEL
ELGIN McKAY TRAVEL SERVICE LTD.
IN
BRANTFORD
Telephone 752-4375
Agenten voor: K.L.M. en HOLLAND-AMERIKA LIJN

CAPITAL REQUIRED by various clients. For full information please contact

VAN LEEUWEN, BORTH & CO.
CHARTERED ACCOUNTANTS
980 Yonge Street,
SUITE 402,
TORONTO 5, ONTARIO
Telephone 922-5314

Kom naar Brampton, Ontario

verdien meer, en leef een plezierig leven.

FRANK HARKEMA helpt met raad en daad, bij het kopen of huren van een woning.

Ook behulpzaam bij het zoeken naar geschikt werk.
Schrijf aan Frank Harkema, vertegenwoordiger bij:

HAROLD S. HARE LTD. REAL ESTATE
82 Main Street North
BRAMPTON, ONTARIO

CHRISTIAN COURIER
A SUPPLEMENT TO CALVINIST-CONTACT

Editors: Rev. F. Guillaume, (Mrs.) Bernice Schrotenboer, (Mrs.) Ineke Parlevliet.

Managing Editor: D. Farenhorst.

Publisher: Guardian Publishing Co. Ltd. Box 34, Station B, Hamilton, Ont. Phone 547-1488 and 547-1489.

Characters and names in fiction stories in this weekly are imaginary. Contents may not be reprinted without permission of the publisher.

The publisher will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph. The publisher accepts no responsibility for opinions by its authors.

Translations

Translating is the rendering of written or printed words of one language into those of another. That is a difficult thing to do. It calls for a painstaking effort on the part of the translator to effect a readable translation. It demands that he have a thorough knowledge of the languages involved. It requires of him that he give due expression to the thoughts and emotions of the writer of the original manuscript.

When a book is translated from one language into another, the translator cannot rely merely upon a superficial knowledge of a grammatical construction of a sentence and a similar acquaintance with an idiomatic expression or two. Even an exact verbatim translation of words will not do, for the result of his efforts may prove to be the very soul-life of the original author, it fails to convey the real message of the manuscript. This explains why translating is so extremely difficult, and why so many translations fail.

If this is true of the translations of literature in general, how much more this must be so with respect to the translations of the Bible. It has often been stated that anyone who is busy in translating the Bible from the original manuscripts must be objective in his work. He may not impose his own doctrinal beliefs upon the text. He must let the Bible speak for itself. Thus it is reasoned.

Although this is considered to be a standard condition for Bible translation, we have often wondered about the question how anyone can meet this condition. May we expect from a Bible translator that he remain neutral, that he separate his conditions from his translation?

The Bible is the revelation of God Himself. This is the definite conviction of those who believe. Those who do not believe will consider the Bible at best to be a rare and unique book. They may find it interesting, they may evaluate its literature to be of high quality, or they may judge it to be strange and illogical. Whatever their attitude may be, for those who do not believe, the Bible cannot be the revelation of God. We would therefore say that by this very fact such people disqualify themselves as translators of the Bible. Besides, even unbelievers cannot escape the fact that their convictions, too, will have a bearing upon their work of translating the Bible, should they set themselves to do this work.

Recently this has been clearly demonstrated in a new translation, which has come off the press. Thus far only the five books of Moses have been published. They have been published under the auspices of the Jewish Publication Society of America. Eight years were required to finish the translation of these first five books of the Bible. It is expected that fifteen additional years will be needed to complete the remainder of the Old Testament. All this is proof sufficient to show that the translators have taken and intend to take the necessary time to do an accurate piece of work.

And what is the result of all these efforts?

We will give you a few illustrations of what has been published. From childhood on we have learned that the first text in the Bible reads as follows: "In the beginning God created the heaven and the earth." But now the Jewish translation tells us differently. It says that we should read: "When God began to create the heaven and the earth . . ." It is not a flat denial of the fact of Divine creation, but it is a casting of scriptural fact into the mold of modern thinking. Instead of man thinking his thoughts after the thoughts of God as revealed in the Bible, God's Word must be adjusted to suit the convictions of modern minds. God must give in a bit to men of science of our day, and thus both God and man will share honours together.

According to this Jewish translation, the Israelites did not cross the Red Sea. No, they crossed the Sea of Reeds. Of course, this makes it a little easier to believe the story. But, at the same time it makes the miracle somewhat smaller.

In Genesis 1 it is revealed that the Spirit of God moved upon the waters of the earth. The Jewish translation has changed this into "a primeval wind that swept over the water." Whether this wind can be explained scientifically, we do not know. But the Spirit of God is eliminated and degraded to a natural something.

These illustrations show very clearly that the translators were not at all neutral. They may have a very good knowledge of the old languages. Their minds, however, were pre-occupied with thoughts of unbelief. Consequently, their translations air unbelief. This is so obvious, that believers should have no difficulty in rejecting this kind of a Bible translation.

It is a well-known fact that, aside from this Jewish translation, many new translations have come off the press during our present century. There is an abundance of choice. The old King James Version, published in 1611, has never had as much competition as today. Why is this? Is it because our knowledge of the languages has increased so much? Or is it because of feelings of uncertainty that have come upon us? Is it a matter of co-incidence that many new translations are making their appearance, just when the discussions about the infallibility of the Bible are so much in the foreground today?

Do we need psychological advice as to the cause of all this translating activity?

Or should we be alert to detect a trend to bend the Word of God conform to our comprehension and discoveries?

Let us be on our guard! We do not want to object to a constant effort being made to present the Bible in the best translation possible in agreement with the original manuscript. But it must always be our unquestionable conviction that the Word of God is the Word of divine authority, and that we may never bend it to suit our circumstances and knowledge.

MOSCOW'S RIGHT HAND MAN IN THE WESTERN HEMISPHERE!

OUTLOOK ON THE WORLD

by Chas. Hoytema

THE CUBAN CRISIS

Finally the United States has taken some drastic steps in order to check the onrushing evil of world communism. President Kennedy, after having assured himself that Russia was doing more in Cuba than it had admitted, was forced to announce to the world on October 22, that the United States would begin a "quarantine" of Cuba, in order to turn back ships carrying offensive weapons to that country. The President also announced that this blockade would not be lifted, until Russia had removed all offensive missiles from Cuba.

No doubt this announcement came as a shock to the whole Western world. Why this action so all of a sudden? Was Psesident Kennedy forced to take this step because of verbal attacks made by leaders of the opposition on the "soft" foreign policy of the United States in regard to Cuba? Or was the President trying to influence the voters for the Congressional and Senatorial elections which were to be held soon? Rumors had it that President Kennedy was out to enlarge the already heavy majority of Democrats in the Senate. These suggestions, however, must all be answered in the negative. The President knew all too well that the Cuban issue was not something he could play around with. The statement once made by Khrushchev that any action taken against Cuba would be considered as an attack upon the U.S.S.R., could not be ignored by President Kennedy. The initial steps which the President took, could therefore have had serious consequences for the free world. The decision which the President had to make was not a very easy one. Much was at stake. It was not only a question as to whether the United States dared to oppose Khrushchev, but also if they were willing to suffer the consequences that such opposition might involve.

Not only the Western world was shocked by President Kennedy's speech, but so was Russia, or rather Premier Khrushchev. Ever since the meeting between these two heads of State in Vienna in 1961, the Russian Premier had regarded the United States President as a "weakling". Khrushchev was also of the opinion that the United States was too liberal to fight", as he said to the American poet Robert Frost when he visited Russia a few months ago. Khrushchev, however, was a very surprised and disturbed man when he learned of the intentions of the United States government. He was caught off guard. He had miscalculated United States' foreign policy. Khrushchev no doubt was prepared for a showdown on Berlin. Cuba was sailing along smoothly and, as yet, had not presented any real problem for him. Consequently thus, Khrushchev was not prepared for this surprise move made by President Kennedy, and as a result was forced to comply with the demands made by the President. Even though the United States' move came rather as a surprise, Khrushchev tried to "save his face", by informing President Kennedy that Russia would take all its missiles out of Cuba, if the United States would do the same with regard to Turkey. Khrushchev was trying to test the United States; he probably was wondering whether Kennedy really meant what he had said. It was only because of the firm determination with which President Kennedy answered this Russian proposal that Khrushchev realized that the United States meant "business". The Russian leader was cornered, and realized that there was no other way out than to do as President Kennedy had stipulated. For the moment is seemed as if Khrushchev had lost a major battle.

Let us not forget, however, that the United States has not defeated Communism as yet. Communism will remain a threat whether there are offensive weapons on Cuba or not.

What about Fidel Castro the Cuban Premier? He was completely left out of the picture. President Kennedy addresed his speech, as well as all of his letters directly to the Russian leader. He was well aware of the fact that Castro was merely a puppet of the Communist regime, and as such could only wait for decisions made for him by Khrushchev. Castro could not fire any rockets without Khrushchev's consent. The Cuba conflict had really become a matter which could only be resolved between the United States and the Soviet Union. The two mighty world powers were directly involved here. However, just as Khrushchev never consulted his allies, such as Red China or Cuba, the United States never paid any attention to its allies. The step which President Kennedy had taken was decided upon by the United States government only. Of course the United States informed its Western friends of the decision made by them, but it never at any time asked for advice. In regard to the seriousness of the United States' decision to throw a blockade around Cuba, and the consequences this might have had for the free world, countries such as England and Canada could not really be blamed too much for their initial reactions. The United States should never forget, even though powerful she might be, that she simply cannot do without the help of other free countries. As much as Europe needs the United States, she needs Europe. Just consider the Berlin question.

Even though it might seem as if the Cuban crisis is almost over, the free world should not relax, now or ever. What will be the aftermath of this crisis? Does Communist China, a big obstacle to Khrushchev, really see eye to eye with the Kremlin, in regard to its policy on Cuba? Khrushchev is a staunch believer in peaceful co-existence. He is almost certain that communism will achieve its goal of world domination without a war. To Red China peaceful co-existence does not exist. As long as there are the two forces of capitalism and communism, there can be no such thing as peaceful co-existence. These two ideologies cannot exist alongside of each other peacefully, and therefore, says the Red Chinese, war is really inevitable.

From the Christian's point of view of course we know that Khruschev as well as the Red Chinese, his neighbours to the South, are wrong. The struggle which is building up to a boiling point is not really a struggle between Communism and Capitalism. The real issues which are at stake here are really between Communism AND capitalism over against Christianity. Gen. 3:15 is still very much involved here as it always has been. "And I will put enmity between thee and the woman . . ." should become especially meaningful today. Or must we wait until we live under a Communist regime to experience the great truth found in this text? Capitalism can be just as much anti-Christian as Communism is, even though some people want to identify Capitalism with Christianity. What we should see and realize, however, is that the evil forces are trying to destroy the Church of Christ.

Telstar's First Air Travel Booking

A new dimension has been added to the ease and speed of jet travel. On August 8, 1962, Air France, the world's largest airline, transmitted the first passenger reservation in commercial aviation history over the Telstar satellite. The historic, "live" telephone call originated from the airline's Paris headquarters on the Boulevard Auguste Blanqui. It was placed at 8:15 p.m., Paris time, and confirmed a booking for a French businessman en route from Paris to Mexico City via New York.

Transmission was clear and uninterrupted. The call was received at the Air France reservations center, New York International Airport, at 3:15 p.m., EDT, by Mlle Edda Dreon, a general sales reservations agent.

How Call Was Relayed

The first trans-global reservation was transmitted on the regular continental telephone networks of France and the United States. From the point of origin in Paris, the call was channeled through the facilities of the French Poste Telephone et Telegraphe system. It was then relayed to the satellite ground station in Pleurmeur-Bodou on the Brittany peninsula. From there, the call was re-transmitted to the 34½-inch sphere which has been orbiting the earth every 158 minutes since its initial launching last July.

The telephone signal was bounced back to earth from Telstar and picked up at the Andover, Maine, ground station. It was then relayed by telephone again from Andover to the Air France offices at New York International Airport.

Sharing the momentous event with Mlle Dreon was Rene Costa de Beauregard, Assistant Commercial Services Manager of Air France, who commented: "Air France is proud to be the first airline to link the French and American business communities by Telstar. It is a great and efficient step forward, and certain to make jet age travel even easier than it is today."

A visit to the Courtroom

by Jennie Visser

Principal of Timothy Christian School of Toronto

Nothing is more envigorating after a busy week of marking report cards than to take a day off with your children. That is just what we did, and the day paid its dividends.

We had received an invitation to attend a court session and in planning for it we discussed the variety of courts our provincial and federal government maintain. Pupils had to pen some extra notes on courts and citizenship but they didn't seem to mind, for there was a day in the offing, and that day promised great potentials.

Our choice of courts for the day was the one on citizenship and immigration. Be on time! was the order. One couldn't afford to be late and offer a reasonable excuse of having missed the bus, or being tied up in a traffic accident for miles and miles on the 401. The alarm did its usual service that morning, only this time we greeted it with a cheerio. Dressed in our Sunday best we dashed off to school, bright and early.

Sunday best you say! Of course, if the judges show dignity of office by means of their robes, ought we not also show respect? Be assured that our young men made an impressive group. Tall, strong, smartly dressed with soles that never touched mud. Why do shoes at other times always meet up with clobbers of mud between nine and four?

The bell rang, the parents were there to drive us, and thirty passengers piled into cars that had chauffeurs of their choice. If you couldn't manage to shove yourself inside of one, there was always the teacher's car, but you might not meet up with the girl or boy you had planned to sit with. That's half the fun of the journey, and who wants to sit next to the teacher!

The traffic was busy. Just at the rush hour. Everyone was trying to get to his destination before 9:00, and we were due at 9:15. It was a merry chase .The K.L.M. led the procession, not the aeroplane, but a representative of the company with a car ear-marked that way. You just couldn't help missing him, his was the flashiest and fastest vehicle on the road. In the busy Metropolis that morning it took a bit of traffic violation almost, to keep up, to manoeuvre your way downtown with the least amount of time, the K.L.M. is a must in busy Toronto.

Fortunately, there was a parking place near the court, and not filled up yet either. There was a hurried scramble out of the car once they were parked. A drug store caught our wondrous eye, and we felt confident of making a sale with the few pennies we had stored for such opportunity.

Alas and alack!

Something bulging in a pocket led to inquiry. What presents were we bringing to the judge? Too bad, but it seems a little foolish now, to think, we could have unwrapped such items in the court house and dispose of wrappers, well, where! To us the slogan, "Order in the court house" was still meaningless. The teacher shed utmost concern for our candies and down they went into the bottomless pit of her brown purse.

A gentleman with a ready smile

(Continued on page 8)

A visit to the Courtroom

(Continued from page 7)

met us and seated us in the rear of the court room. Our photographer (we brought our own) set up his tripod and the would-be citizens filed in. We tried to determine from what countries they had come but were disturbed by a piercing scream of a very young citizen. Was he warning all others that the oath they would be taking that morning was not something to trifle with? The mother made a hasty retreat with the infant and re-entered later when the assistant judge had begun to explain the proceedings.

This man seemed friendly. He explained carefully all the details of the ceremony. The honourable judge would make his entrance with a Royal Canadian Mounted Police. We were to arise and remain standing until the judge was seated and the R.C.M.P. had taken his position of attention on the dais. The applicants for citizenship had to take the Oath of Allegiance by placing the right hand on the Bible and the left hand raised in salute to the portrait of the Queen. The pledge reads as follows: "I (name) swear that I will be faithful and bear true allegiance to her Majesty Queen Elizabeth the Second, her Heirs and Successors according to law, and that I will faithfully observe the laws of Canada and fulfill my duties as a Canadian citizen".

The judge emphasized the necessity of clear enunciation.

We were ready.

The Honourable Judge Corey made his entrance.

The assistant judge informed him that the court was in session, that 25 residents of Canada had applied for citizenship. The various foreign names were read without any difficulty, and the applicants likewise did a very fine bit of reading. It was reported that an elderly lady had cried during the recitation, and this is quite possible. Who knows, she might have been a dowager queen and to renounce yourself is no light matter.

After all had been sworn in, the Honourable Judge Corey welcomed them as new Canadians to the great Dominion of Canada. "ALL the laws," said he, "of the country, all the precious freedoms, the Bill of Rights are now yours by naturalization. May God make you a blessing to our country. Democracy holds this great truth that you not only have equal rights but that you share these rights with others, and make your own contributions." It is indeed a challenge to be a Canadian.

We were happily surprised at the resonant voice of the assistant judge when The Queen and O Canada were sung. Judge Fox put meaning to the words: "Long to reign over us, God save the Queen." It was not merely a closing song to a service, it was an expression of loyalty and devotion to God and country, and to one's office. Singing it with such spirit made both anthems a fitting prayer of thanks to the ceremony.

The new Canadians were offered a Bible as they left the courtroom. There was a choice of three, Protestant, Roman Catholic, or Hebrew. We, the visitors, were given opportunity to ask questions, to chat with the judges, to take photographs with the judge on the dais, and who would want to miss being photographed with a mounty!

Then another surprise!

Cannon Adye from the Canadian Bible Society asked for attention. He explained the work of the Bible Society in the courtroom. Then he expressed his joy in having the opportunity of giving each one of us a special Authorized Version of the Bible. The editor of this Bible is John Stirling. The specialized documents of God's divine revelation such as geneologies, itineraries, building specifications, detailed regulations about ancient rites and customs and a few tribal records of local feuds are printed in smaller type. Another added features is that of the many maps, sketches, artistic designs showing dates of centuries, symbols for nations, the tribe of Israel is identified by Jacob's well, and Judah has as a symbol the gate of Jerusalem.

We were quite happy with our gifts and we thanked our kind benefactor many times. In particular were we pleased with the inscription the C.B.S. had put on the first page. How did they know our names so well, not one spelling mistake. I suppose as citizens of this great land we are registered.

Then all reticence was broken. We had made friends. Now came the long line-up of autographs. Too bad all our films had been used. What would have made a better picture than to see a lawgiver autograph his name in the book of Divine laws? ". . . for the powers that be are ordained of God".

Let's Play Chess

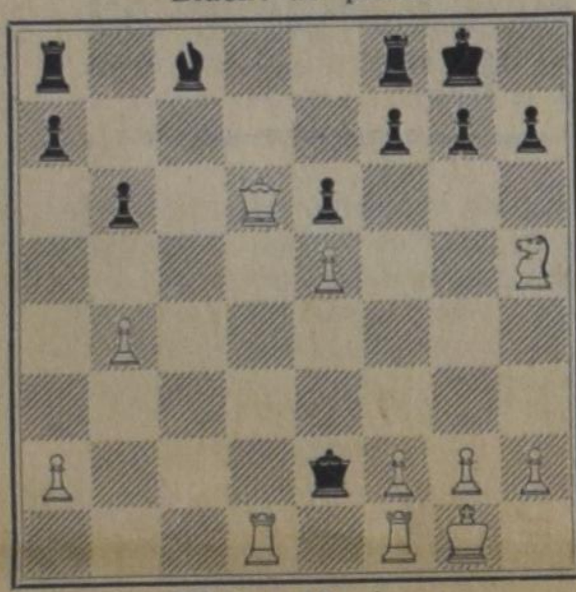
Editor: Mr. C. HESS

LET'S PLAY CHESS!

13th Series of Problems

No. 36
Position

Black: 10 pieces

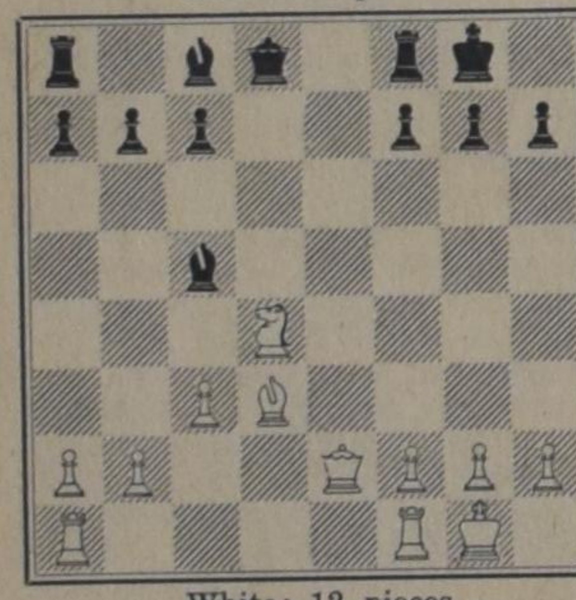


White: 12 pieces

White to play and win (2 points)

No. 37
Position

Black: 12 pieces



White: 12 pieces

White to play and win a pawn (2 points)

NOTES:

1. This series is helpful for beginners among us. It doesn't contain problems in the real sense of the word, but positions as they occured in games.
2. In No. 36 white played N-QN3 and the game ended in a draw. How should white have played to win?
3. In No. 37 the time is not yet ripe for a definite decision. However, white has a chance to win a pawn and as a consequence to get a better position. Which moves should white make to reach that goal?
4. The next series will appear in the issue of Nov. 30. After that date you have to send in the solutions of No. 34-39 until the 20th of December.

Correspondence

W. W. asked whether a Pawn, when promoted, may become a Knight, if still two Knights are used in the game. The answer is affirmative. If your Pawn reaches the 8th rank you may choose whatever piece of your own colour you want, except the King of course. There are no limitations at all.

Dr. P. Y. DE JONG — REV. F. GUILLAUME
D. R. KOOISTRA — Dr. P. G. SCHROTENBOER

SERIES OF OUTLINES ABOUT ISRAEL'S JUDGES

No. 3

ISRAEL'S PATTERN OF RELIGIOUS LIFE

(Judges 2:2 — 6:34)

BACKGROUND NOTES

A careful study of the first two chapters of Judges is essential to the right understanding of this entire period of history. The first three lessons, therefore, are basic in importance for the rest of this series. These first chapters indicate the pattern of activity of the people of Israel in the days when they had no king. It also shows, from God's viewpoint, why events happened as they did.

We may best orientate this period of Israel's life to the words of Moses when he in summary form laid down the requirements for true religion: "And now, Israel, what doth the Lord thy God require of thee, but to fear the Lord thy God, to walk in all his ways, and to love him, and to serve the Lord thy God with all thy heart and with all thy soul" (Deut. 10:12). The author of Judges shows us in this period of Israel's youthful life how God pressed these requirements upon the nation, repeated his covenant promises, and how they in turn responded to God's demands. Our passage for today describes Israel's pattern of religious life.

We may divide the material, both for these notes and the outline, into two parts: 1. God's purpose explained and 2. The general pattern **of Israel's life.**

Before citing the various judges who delivered Israel from their enemies, and going into detail about each incident, the sacred writer tells us the pattern of the period. It is a pattern of recurring cycles of sin, punishment, repentance and deliverance. This is prefaced by the description of the last days of Joshua and the warning word of the angel of the Lord (2:1-5). Before recording the events themselves, the writer would expose the *religious roots* and *motives* of the people. Before we learn where and when they departed from God, we must learn why they forsook the covenant, or, to hark back to Deut. 10:12, why they did not do what He required.

The writer, before going into the details of the book, would plow deeper still. Besides laying bare the religious motives, (the people's sin and repentance) he explains to us what God's purpose in this whole course of events was. Everyone who reads must know that the reason why God discharged Himself from his obligations (of driving out the Canaanites) was that the people "transgresed the covenant" (2:20, 21). To grasp the basic significance of these first chapters will require diligent study.

OUTLINE.

1. The general pattern of Israel's life. (2:6-2:18)

a. The immediate cause of Israel's apostasy (v. 10). How could knowledge of the Lord be lost in one generation? Was this primarily the fault of the parents that they did not carry out Deut. 6:7-9? Does it mean that the people were no longer well acquainted with the events of their past history? Or did they no longer care? Were all the monuments which Joshua erected useless? Cf. Hos. 4:6 "My people are destroyed for lack of knowledge."

b. The speed of the apostasy. One generation was enough. What does this say about the inclination of the heart? The tempo increased (v. 19) "more than their fathers".

c. The nature of the sin. (1) idolatry (v. 11, 12, 13, 19), (2) mixed marriages (3:6), (3) making peace with the people of Canaan. Why was it wrong to subjugate the inhabitants instead of destroying them? Is it right for one people to rule another? The sin here described was the failure to fight against the enemies of the Lord. Is there a greater sin today than the unwillingness to be militant believers? We must see Israel's position. They were just within the boundaries of Canaan. Only a small fraction of the land had been conquered. God had given them the command to engage in the holy war. He would no longer do all the fighting for them. This would be a test whether, without the continuous miraculous intervention of the Angel of the Lord, the people would now continue in the work the Lord has begun and become colaborers. Their failure to take the land was a failure to appropriate the covenant promise that the land would be theirs. It was also a denial of their deliverance from Egypt. Explain.

d. God's anger. God became angry with sinful people and punished accordingly. Is this the uniform pattern of God's working with people, or did it apply only to Israel? What form did the punishment take? (v. 14)

e. Repentance. Is repentance important because it makes a difference to man, or to God? Explain how it effected God. Was the repentance heartfelt, or only surface? (v. 17).

f. Deliverance. God raised up judges. In what sense were they judges? Do you see the connection between God's delivering his people by a judge who pleaded the cause of God in a court of law and Isaiah 1:27?

2. God's purpose explained (2:20-3:4).

Already in the first verses of the chapter the Angel of the Lord explained: "I will never break my covenant with you." But in v. 21 God declares that he will not drive out the nations. How is God's action to be explained? What role does God play in Israel's early history? If God lets the people do more for themselves, does it mean that they are growing up? Or does it just mean that God thinks they should now grow up?

a. God tested Israel.

The people would never grow strong by having God win all their battles. They must fight if they would reign. God in response to the disobedience of the people slowed up His work (2:3) and made the people and idols as "thorns" in Israel's side. His purpose is explained in 2:22. Explain how this policy forced the people to decide. Why did God teach the people war? (3:1, 2) Relate this passage to Genesis 3:15. God again put enmity into human life.

b. God justified himself. In what sense does God have to exonerate Himself? Is His concern to show that He too keeps the law, or that He is faithful to His promise? Is His purpose to make Himself great or to save Israel? Explain. Show how God's continual dealing with His people is that Israel may be saved.

Number Twenty of a Series

THE SCREWS ARE PUT ON

by Ineke Parlevliet

When the last days of September had gone it became clear to the people in Holland that the war occupation had not only come in its last, but also in its worst stage. The Germans were fighting their lost war with new bitterness and hate. It seemed as if their despair gave them double energy to fight back, unscrupulously, mercilessly and vily. Increased waves of terror swept over the country and brought new distress and alarm.

During the first days of October, frightening rumours circulated through Waterdam, which unfortunately appeared to be true. In several towns the Germans had ordered that all the men between 17 years and 50 years had to report themselves. They had to dig lines for the German defences. In one of these towns, Apeldoorn, not enough men showed up. To let these men know that they meant business and only that, the Nazi's shot six underground workers and 2 pilots publicly. Even worse was what had happened in the small village of Putten. Underground workers needed a car for their activities and as no civilian was allowed to possess one, a German car had to be stolen. During this process a Nazi officer was killed. With evil delight the Germans took retaliatory measures. All the male population of Putten was taken prisoner and transported to one of the camps in Germany, while the women and children were chased away from their homes and their village was burned down and blasted into ruins.

Like all the other people in Holland, the Waterdammers were not only indignant, but also frightened. What was going to happen next? What kind of winter was this going to be? What would be the end? No one had any hope left that the war would be over before the winter, although not even the worst pessimists doubted that the final victory would be for the Allies.

Parts of the province of Zeeland was now in the hands of the Canadians. It was very important for the Allied Forces to get hold of the Schelde, a sea arm, penetrating deep into Holland and Belgium. Without control of the Schelde, the harbour of Antwerp did not have much value for them. So it was a "must" to capture the almost square isle of Walcheren. But Walcheren was a fortress of defensive works. The dunes were full of casemates and pillboxes. Heavy coast batteries had been installed on the dikes near West-Kapelle. Walcheren seemed impregnable. And then, in that first week of October the news spread that the R.A.F. had bombed an enormous hole in the dike of West-Kapelle and greedily the sea took possession of the village and great parts of land. A couple of days later another hole was bombed in the dike near Flushing and again another one. The final and last bombing was at the east side of the isle, near Veere. Now the sea was flooding Walcheren from all sides . . .

Only one day before these bombings started, the population of Walcheren had been warned by means of leaflets from the R.A.F. planes that it would be wise to evacuate. But apparently no one had a clue as to what was going to happen. News filtered through that hundreds of civilians were killed, either by the bombing or by drowning, while many cattle were drowned also. Especially in West-Kapelle the situation was said to have been terrible.

As there was only electricity left during a few hours in the morning and afternoon, no Waterdammer was able to listen any longer to his favorite "Radio Oranje" broadcast. Only very few fortunate men, who had managed to get a battery for their radio, could still hear the latest news from over sea. They and the illegal newspapers provided the Waterdammers with the developments on Walcheren.

When Mr. and Mrs. Van Maanen, the neighbours of the Van Dongens heard these news reports, they hurried over to Mrs. Van Dongen.

"They say that the whole village of West-Kapelle has vanished," Mrs. Van Maanen cried, almost hysterically. "What has become of our Karel? He might be dead! Perhaps he is drowned . . . or killed by an explosion . . . O, why did we sent him to his relatives there? It would have been much better if he had stayed in Germany . . ."

Dick and Uncle John tried to encourage her and her husband, but it was spilled energy. Dick, remembering how Karel had pleaded him to help him obtaining a false identification card, so he could go underwater instead of returning back to the misery and danger in Germany, where he had to work for the Nazi's in their warfactories, pointed out to the couple that they should not blame themselves. No one could have known that especially West-Kapelle was going to be a centre of war. And Karel, being a sensible and mature boy, might have left the village before the bombing occurred. And even if he had not done so, he still could be alive. But Mrs. Van Maanen was inconsolable.

"He's dead . . . I know he is . . . I feel it . . ," she sobbed.

"Maybe we'll hear from him one of these days," said her husband without much conviction in his voice. "Somehow there will be found a way to send a personal message through. Let's try to be patient and have faith in God, Milly."

Mrs. Van Maanen shook her head. "He is dead . . . he is dead. I have known it all the time that this horrible war was going to kill our only child . . ."

Finally the Van Maanens left. The scene of tension of the last days had greatly increased Mrs. Van Dongen's worries about her youngest son, John. Had he been able to reach the English lines in Arnhem? Or was he killed during his attempt to join the Allies? Or . . . was he taken prisoner by the Nazi's? And what would they have done with him? Where was John? Where? This uncertainty was terrible. She could understand Mrs. Van Maanen's feeling so well. But yet, life went on. They all had to live, to eat and to sleep. Only the care for her other children and her evacuated relatives enabled Mrs. Van Dongen to do her daily work, which became more complicated and more difficult by the day. Food was scarcer than ever before. The stores were almost empty. The Germans stole all the food they could lay their hands on. First the German soldier had to eat, then the German civilians and what was left over could be used by the Dutch.

It seemed as if the real war had only now started. Compared with the present situation the past years had been miserable, yes, but not so desperate and frightening as these last two months.

That night Mrs. Van Dongen could not sleep. She prayed and prayed, but she could find no rest. Darkness was in- and outside.

(to be continued)

Confidentially Speaking

Strictly for the Fellows!

Well boys, here is your chance to correspond with a young lady. Just take your pick.

Dear Con and Ad,

I'm a 17 year old blonde with blue eyes, from Ontario. Average height and size. I'd love to write to a boy between the age of 18 and 22. I attend Chr. Ref. Church, Young Women's Society and I like studying other religions.

I enjoy being a girl, I go out working, like bowling, love having a good time, enjoy watching T.V. and like hobbies, but parking is for the "birds". I hope to hear from someone with a snapshot enclosed.

"Till Then"

Dear Con and Ad,

I am an 18 year old young lady with blonde hair and 5'6". I am a member of the Glen Flora Baptist, Wis. church. I am the oldest and have one sister, and two brothers. I came from Holland to America 11 years ago. I enjoy sewing very much and do a lot of cooking.

A letter from a boy the same age would be appreciated very much. I am finishing my education at home being sick for a year.

"Dotty"

Dear Con and Ad,

I'm a 19 year old blonde, blue eyed girl from Ontario. I'm average (plus) **height and size. I'm a** confessing member of the Chr. Ref. Church. I go to Young People Society, love skating, go out working, enjoy reading and love having a good time.

Enjoy sewing and cooking. I like meeting new friends and having new experiences.

Anxiously waiting to hear from someone. Please enclose a snapshot.

"Poodles"

Write the Pen Name c/o Con and Ad, Guardian Publishing Co. Ltd., Box 34, Station B, Hamilton, Ont.

Con Fidential.

Ad. Viser

Kerknieuws

CHR. REF. CHURCH

Beroepen
te Welland Junction, Ont., H. Bade te Taber-Vauxhall, Alta.

Aangenomen
naar Essex, Ont., H. Numan te Niagara Falls, Ont.

Bedankt
voor Hoboken, N.J., H. Wittenbosch te Kingston, Ont.

Najaarsvergadering Ontario Alliance

Ondanks stromende regen, zelfs ondanks waarschuwingen langs de weg "Water over the road" waren de afgevaardigden der schoolbesturen op Zaterdag 10 November in groten getale naar Brampton gekomen.

Het is moeilijk uit te maken of het was omdat de zaal iets kleiner was of omdat meer afgevaardigden en teachers waren gekomen, maar het was propvol. Het heeft echter geen invloed op de leiding uitgeoefend, want Rev. A. H. Venema van St. Catharines heeft de vergadering met vaste hand geleid. De Ontario Alliance of Christian Schools kan worden gefeliciteerd met deze president, die een waardige opvolger van de vorige president, zijn broer, bleek te zijn.

Er zit groei in de christelijke schoolbeweging in Canada. Dit bleek ook uit deze vergadering. Wij vingen zelfs reeds uit het rapport van de secretaris op, dat het bestuur een Commissie heeft benoemd om de "feasibility of a teachers college" te onderzoeken. Regeren is vooruitzien!

Groei was ook te bespeuren in het voorstel van de board om een nieuwe salarisregeling voor het onderwijzend personeel in te voeren. Uit de vrij langdurige bespreking viel wel op te maken, dat vele schoolbesturen het financieel hard te verduren hebben.

Uit de bespreking bleek nergens, dat men meent, dat de teachers voldoende hebben, iets wat vroeger nog wel eens werd beweerd. Men besloot dat de schoolbesturen doen wat zij kunnen om deze nieuwe salarisregeling effectief te maken.

Uitvoerig werd van gedachten gewisseld over de nieuwe "educational creed" die het bestuur als basis aan de organisatie had voorgesteld. De meningen bleken nogal verdeeld te zijn. Misschien is de gedachtengang het best gereflecteerd in de omschrijvingen van de Board en van de Calvin School Society of Hamilton. Deze laatste vereniging heeft een speciale studie van dit onderwerp gemaakt en haar bevindingen in een interessant rapport vastgelegd.

De Ontario Alliance Board omschrijft het doel van de opvoeding als "to direct the child to commit his heart to Christ the Truth . . ." De Hamilton Society zegt in haar rapport o.m.: "The primary concern of the school is that it instructs the child in the practical application of that which it learns in home and church." Men kwam tot het besluit dat een nieuwe commissie zal worden benoemd voor verdere studie en dat de zaak opnieuw in de algemene vergadering zal worden gebracht.

Vele tongen kwamen eveneens los toen het voorstel in bespreking kwam betreffende de teachers-benoemingen. Men kwam overeen dat de besturen niet zullen trachten nieuwe onderwijskrachten aan te trekken vóór 1 Februari. Nieuwe benoemingen zullen worden gedaan op of na 1 April.

De Alliance mag opnieuw op een geslaagde vergadering terug zien. Het blijkt telkens weer dat in deze organisatie een goede geest heerst. De opkomst is steeds goed en bij alle verschil van inzicht, dat zo nu en dan blijkt, gaat de goede toon en de prettige humor niet verloren.

Comité voor Recht en Vrijheid

Het Comité voor Recht en Vrijheid, dat tot nu toe slechts in de pers en in correspondentie met het publiek in contact is geweest, is van plan zijn eerste openbare vergadering te beleggen. Deze vergadering zal worden gehouden in de nieuwe Rehoboth Christian Reformed in Toronto, 1¼ mijl west aan de Burnhamthorpe Rd. komende van Highway 27.

In de morgenvergadering zal verslag worden uitgebracht over de activiteiten in het afgelopen jaar en zullen plannen voor de toekomst worden voorgelegd. In de middagvergadering hoopt het Comité een werkelijk historisch geval te presenteren, teneinde enige sociale moeilijkheden duidelijk in het licht te stellen.

De vergadering zal om 10.30 v.m. aanvangen. Registratie vanaf 10.00 v.m.

VRAGEN OVER GELOOF EN WETENSCHAP

door A. Velthoen

De Gereformeerde Oecumenische Synode heeft in 1958 te Potchefstroom, Zuid-Afrika, zich, zoals velen zich ongetwijfeld herinneren zullen, ook met vragen rondom schepping en evolutie **bezig gehouden**. Volgend jaar hoopt Grand Rapids, Michigan, deze synode te ontvangen, en het is dus begrijpelijk dat in orthodoxe **kringen van de Ver. Staten al over de komende** internationale gebeurtenis wordt gesproken en geschreven. Een van de schrijvers **in de kerkelijke pers**, de Rev. Nicholas J. Monsma, geeft in het maandblad Torch and Trumpet een beschouwing **over de komende** oecumenische gebeurtenis, en komt daarbij, uiteraard, terug op een der besluiten van Potchefstroom, n.l. dat onderdeel dat zich bezighoudt met de taak van de kerk, het verkondigen van het Word Gods en zich niet te bemoeien met "wetenschappelijke zaken." En om **deze formulering gaat het** nu juist bij Rev. Monsma, die dit alles maar een hachelijke aangelegenheid vindt.

Er worden hier demarcatie- en scheidingslijnen getrokken, en de kerk — waarbij uiteraard zijn inbegrepen onderwijzers, leraren, professoren alsmede predikanten — krijgt per resolutie zo maar de opdracht binnen zijn eigen grensgebied te blijven en, in ieder geval niet het terrein van een andere wetenschap te betreden. "Zo op het eerste gezicht lijkt het wel iets, zo'n resolutie," meent Rev. Monsma, "want de kerk wordt beleefd gezegd zich met haar eigen zaakjes te bemoeien en zodoende krijgen de beoefenaars van de natuurwetenschappen het praktisch voor het zeggen. En als ieder nu maar netjes binnen zijn eigen grensgebied blijft is er geen enkele reden voor conflict — eenvoudiger kan het al niet. Afgezien echter van het scholastieke geurtje dat hieraan zit, het leven in al zijn verscheidenheid is nu uitgerekend niet zo simpeltjes. Natuurlijk, we zijn het er mee eens, dat de Bijbel geen "wetenschappelijke verhandeling" is, maar toch, God heeft dat boek niet maar in een luchtledige ruimte gegeven. Het Woord is geopenbaard aan de mens zoals hij leefde temidden van de natuur — de algemene openbaring van God. De Bijbel zelf spreekt over de God der natuur en over de natuur. Niemand kan preken uit het Woord van God zonder daarbij niet over de natuur te spreken.

De veelomvattende en wat te algemene uitspraak van Potchefstroom behoeft zeker enige opheldering, en, meen ik, correctie. Het blijkt uit deze resolutie niet dat de synode het probleem heeft aangepakt. Men vraagt zich af of de synode zich van zijn taak wel behoorlijk heeft gekweten.

Als echter de kerk geen andere terreinen mag betreden, en deze moet overlaten aan de specialisten zoals in dit geval aan de beoefenaars der natuurwetenschappen, dan komt het mij voor dat deze wetenschapsmensen ook niet moeten trachten de kerk inzichten op te leggen (to dictate to the church). De synode was kennelijk wantrouwend ten opzichte van de speciale belangstelling van de beoefenaars der natuurwetenschappen, doch het blijkt herhaaldelijk dat deze geleerden bepaald niet traag zijn als het er op aan komt om het terrein van de kerk en dat van de theologie te betreden.

Laat ik maar even twee voorbeelden noemen. Dr. J. Lever bespreekt ongetwijfeld theologische, en, om nog duidelijker te zijn, hermeneutische vraagstukken — dus zaken betreffende de interpretatie van de Heilige Schrift — in zijn boek Schepping en Evolutie; dat is vooral het geval in zijn eerste hoofdstuk "Bijbel en Werkelijkheid". Hij verschilt van mening met theologen van naam zoals b.v. Dr. G. C. Aalders. Echter, Lever is zeker niet de enige niet-theoloog, die theologisch terrein betreedt. Op de beroemde Synode van Assen, die zich met de zaak-Dr. J. G. Geelkerken bezig hield, stelden een zekere Dr. J. P. de Gaay Fortman, een niet-theoloog voor zover ik weet, en maar liefst 167 mede-ondertekenaars voor dat een commissie zou worden benoemd, bestaande uit geleerden van *verschillende gebieden*, om het vraagstuk van de juiste schriftbeschouwing te bestuderen. Er waren 11 juristen, 15 artsen en 44 leraren onder deze 167 ondertekenaars. Er werd toen gevraagd een *gemengde* commissie in te stellen, om een zuiver theologisch of kerkelijk probleem aan te pakken. Inderdaad, de synode van Assen is niet op dit verzoek ingegaan, maar op dit ogenblik ben ik geïnteresseerd in de poging en in de voornemens: niet theologen willen zich heus wel met theologische vragen bezig houden!

Ik wil graag nadrukkelijk zeggen dat ik geen enkel bezwaar heb tegen de belangstelling die niet-theologen hebben voor theologische vragen. Integendeel, ik luister dankbaar en gretig naar hun opvattingen.

Maar mijn bezwaar is dat waar niet-theologen trachten het terrein der theologie te betreden, zij, op hun beurt, vaak wrevelig worden over de belangstelling die de kerk en theologen betonen in niet-theologische zaken.

Natuurlijk, op ieder terrein van wetenschap ontmoet men problemen die zo ingewikkeld zijn dat men er nu eenmaal in gespecialiseerd moet zijn om er iets over te kunnen zeggen. Ik denk in dit verband slechts aan de kennis der oorspronkelijke talen waarin de Bijbel is geschreven, en aan de duisternissen en de ingewikkeldheden van de lange, lange geschiedenis van de verschillende leerstukken. Hoewel natuurlijk de vakgeleerden elkaar moeten respecteren in hun speciale vakgebieden, het is toch een feit dat de wetenschappen geintegreerd zijn. Er is echter een uitgestrekt gebied waar de geleerden van verschillende vakgebieden in staat zouden moeten zijn de uitkomsten van hun onderzoekingen met elkaar te vergelijken en de vragen zelf te bespreken.

Bovendien, op de bodem van ieder wetenschappelijk vraagstuk onverschillig welk vakgebied, zal men toch de theologie ontdekken, zodat alle grondpatronen uiteindelijk een theologisch karakter hebben.

Om deze reden is het fout en onwetenschappelijk om te beweren, dat de evolutietheorie bijvoorbeeld uitsluitend een zaak is waarover de beoefenaars der natuurwetenschappen te beslissen hebben. De Gereformeerde Oecumenische synode van Potchefstroom heeft een zeer eenzijdig en niet-realistisch standpunt ingenomen. En de resolutie van Potchefstroom kan daarom de toets der kritiek niet doorstaan, zo besluit de rev. Nicholas J. Monsma, predikant der Christian Reformed Church, zijn artikel in het blad Torch and Trumpet.

Over hetzelfde onderwerp schrijft de Amsterdamse hoogleraar prof. dr. G. C. Berkouwer in het jongste nummer van Christianity Today (26 October 1962). De in Rome verblijvende gereformeerde professor schrijft voornamelijk over de katholieke denker Teilhard de Chardin, tegen wiens werk in Juli j.l. het Vaticaan een officiële waarschuwing heeft doen uitgaan. In de hedendaagse discussie over evolutie en christelijk geloof, zo zegt prof. Berkouwer, gaat het niet om een ongelovige wetenschap en het geloof, maar om een nieuwe, ernstige kijk omtrent de plaats van de mens in Gods schepping. Niemand mag zich de luxe van een snel simpel nagatief antwoord veroorloven. De nee zeggers moeten echter eerst ernstig kennis nemen van de nieuwe vragen die vrome Christelijke denkers op een gewetensvolle manier naar voren hebben gebracht. Eventueel zou men er in kunnen slagen of de jeugd die om voorlichting vraagt van de problemen weg te houden, maar men moet daarvoor de prijs betalen van het rampzalige resultaat dat velen worden vervreemd van het leiderschap der kerk. We moeten oppassen, schrijft prof. Berkouwer, dat we de resultaten van wetenschappelijk onderzoek niet verwaarlozen. De kerk heeft in het verleden wel eens bijbelteksten gebruikt op een manier die de kerk alleen maar schade deed. We zijn een nieuwe, belangrijke fase in de verhouding geloof - wetenschap binnengetreden, zegt prof. Berkouwer.

Dit is duidelijk in de reactie van de rooms katholieke kerk op Teilhard de Chardin. Het Protestantisme heeft geen Heilige Steel om zijn problemen op te lossen — of ze erger te maken. Maar de problemen van Protestanten en Rooms Katholieken zijn gelijk. Het is daarom van een onmeetbare belangrijkheid dat de komende generatie van leiders eerlijk wordt opgevoed inzake de problemen tussen geloof en wetenschap. Deze jonge leiders moeten de weg van het christelijk geloof in de wereld van vandaag en die van morgen vinden. Wij moeten hen met eerlijkheid en moed trachten te helpen.

Er moet ernstig gebeden worden voor de mannen van wetenschap. Peni Creator Spiritus, aldus besluit de Amsterdamse hoogleraar zijn artikel in Christianity Today.

**Wij willen graag proefnummers zenden aan hen die ons blad nog niet lezen. Als U namen en adressen hebt, wilt U ons die dan even zenden? Ons adres is: Box 312, Station B, Hamilton, Ont.
Hartelijk dank!**

GEEF DIT JAAR EENS IETS ANDERS MET KERSTFEEST

EEN ABONNEMENT OP C.C. IS EEN VERRASSING DIE HET GEHELE JAAR DUURT!

Zend ons $ 4.00 met de naam en het adres van de begunstigde en wij zorgen voor de rest. Indien U dit vóór 10 December a.s. doet kan het abonnement met ons fraaie kerstnummer beginnen.

CALVINIST - CONTACT

Box 312 Station B Hamilton, Ont.

GOED VOOR

EEN JAARABONNEMENT OP CALVINIST-CONTACT

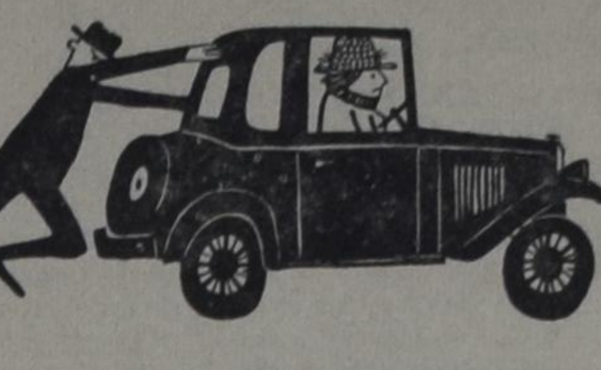
MET HARTELIJKE WENSEN AANGEBODEN

AAN: *Mr. and Mrs. J. Adspirant*
R.R. 1, Canadiana

DOOR: *John en Mary Goodfellow*

Zo'n keurig uitgevoerde kaart zenden wij met het eerste nummer.

HEEFT UW AUTO ZIJN BESTE TIJD GEHAD?



Bij de eerste de beste gelegenheid dat U de aankoop van een auto, een televisie apparaat, een wasmachine moet financieren . . . of een ander groot stuk . . . vergelijk dan de kosten van een Royal Bank termPlan lening. U zoudt U zelf behoorlijk wat kosten aan interest besparen! Een Termplan lening verschaft U contanten op zak op een goedkope zakelijke basis. En het is op Uw leven verzekerd. Vraag naar onze brochure of praat met de directeur van een der filialen der Royal Bank.

ROYAL BANK

30 DAGEN IN EUROPA

U behoeft U NIET bij een groep aan te sluiten om GOEDKOOP te reizen. U krijgt persoonlijk 25% korting op een bootretour.

Dit geldt voor afvaarten vanaf 1 October tot 28 Februari naar Europa.

Vraagt voor volledige gegevens:

GUIDE TRAVEL BUREAU

**G. DENHARTOG 39 King Street, Box 733, AYLMER, ONT.
Phone 1152 Privé adres: 81 South Street East**

Lambert Huizingh
Accredited Public Accountant and Auditor Commissioner for taking Affidavits

•

**Box 315
BRADFORD, ONT.
Telephone: PR 5-2282**

•

**139 Albert St.
OSHAWA, ONT.
Residence: AURORA, ONT.
PArkview 7-9797**

WILLEM G. POOLMAN

**advocaat
notaris
meester in de rechten**

**330 Bay St., Toronto 1, Ont.
(hoek Bay/Adelaide St.)
tel.: EM 3-1334**

Uw TRANSISTOR - RADIO defect ?

1. **Zendt ons de radio — GOED VERPAKT!**
2. **Per omgaande ontvangt U een kosten opgave.**
3. **Na ontvangst van Uw toestemming wordt de radio binnen 48 uur gerepareerd en geretourneerd onder VOLLEDIGE GARANTIE.**
4. **Wij zijn een der weinigen met een speciale afdeling voor reparatie van transistor radio's.**
5. **Ook Uw gewone radio — van Amerikaans of Europees fabrikaat — wordt door ons vakkundig nagezien, gerepareerd en gegarandeerd.**

JERRY'S RADIO - T.V. SERVICE
R.R. 4 — BARRIE, ONT. — PHONE PA 6-0551

The Christian Reformed Church Co-operative Medical & Hospital Society

Opgericht in 1950.

Verzekert elk Nederlands Immigrant van Protestantse Huize in Ontario.

PLAN A: Voor Operatiekosten
Premie voor een gezin $ 8.50 per kwartaal
Alleenstaand persoon $ 3.50 per kwartaal

PLAN B: Voor Dokters-visites in het ziekenhuis en Röntgen-foto's
Premie voor een gezin $ 3.00 per kwartaal
Alleenstaand persoon $ 1.50 per kwartaal

Uitkeringen zijn overeenkomstig de vastgestelde bedragen, beschreven in het boekwerkje "The Schedule of Fees" 1962 uitgegeven door de Ontario Medical Ass. tot een maximum van $ 500.00 per geval per jaar.

Vraagt per omgaande inlichtingen door onderstaande coupon in te vullen.

CHR. REF. CHURCH CO-OP. MED. & HOSP. SOCIETY
BOX 473 - HAMILTON, ONT.

Zend ons per omgaande inlichtingen over Uw verzekerings-plan.

Naam: ....

Post-adres: ....

....

CANADA'S LANDBOUW EREGALERIJ

(Can. Scene) — Canada heeft een bescheiden begin gemaakt de grote mannen in de ontwikkeling van haar landbouw de eer te bewijzen die zij verdienen. Op de Royal Winter Fair, die van 9 tot 17 November 1961 gehouden werd, onthulde men de eerste portretten van de mannen, die men op deze manier wilde eren. Hieronder bevonden zich:

DE RT. HON. JAMES G. GARDINER (1883-1962). Eens premier van Saskatchewan en gedurende 22 jaar Minister van Landbouw in het federale kabinet. Onder zijn leiding werd een groot deel van het platteland in Saskatchewan van electriciteit voorzien. Hij zag voorts toe op de uitvoering van Canada's landbouwproductie in de tweede wereldoorlog, toen Engeland voor zulk een belangrijke mate afhankelijk was van Canadese voedselleveranties. Hij droeg ook in belangrijke mate bij tot de verkoop van Canada's overproductie direct na de oorlog.

HENRY WISE WOOD, L.L.D. (1860-1941). Alberta's grootste boerenleider, die, toen hij voorzitter was van de United Farmers of Alberta, een aanbieding van de hand wees om Premier van de provincie te worden. In plaats daarvan slaagde hij er in de Alberta Wheat Pool te vormen, hetgeen een model organisatie werd voor de verhandeling van graan in de prairieprovincies. In 1929 bood de Universiteit van Alberta hem een eredoctoraat in de rechten aan als bewijs van erkenning van zijn uitstekend werk in dienst van de landbouw.

DR. ANDREW SMITH, V.S. (1834-1910) is verantwoordelijk voor de vestiging van de eerste veeartsenijkundige hogeschool in Toronto in 1862. Deze school is de oudste op dit gebied op het Amerikaanse continent. De school is later overgeplaatst naar Guelph en werd een onderdeel van het Ontario Agricultural College. Dr. Smith was tevens lid van het oprichtingscomité van de Toronto Industrial Exhibition waaruit later de Canadian National Exhibition groeide.

SIR CHARLES E. SAUNDERS (1867-1937). De succesrijke ontwikkeling van westelijk Canada is voor een groot deel te danken aan de varieteiten in het gewas, zoals die door Sir Charles E. Saunders ontwikkeld zijn. Zijn Marquis graan leidde tot het Canadian Hard Red Wheat dat in de gehele wereld wordt geaccepteerd als maatstaf voor uitstekende kwaliteit. Hij ontwikkelde het uit monsters die door zijn vader, Dr. William Saunders, waren geselecteerd. In minder dan 10 of 12 jaar na de introductie in 1908 bestond 90% van Canada's graanproductie en 60 tot 70% van de Amerikaanse productie uit Marquis Wheat. In 1925 verleende de Royal Society of Canada hem de eerste Flavelle Medal of Science. In 1934 werd hij door koning George in de adelstand verheven.

Adviseur voor ethnische aangelegenheden benoemd

De heer David W. Ogilvie, general manager van de Ontario Hospital Services Commission, deelt hierbij mede, dat de heer Ray D. Despotovich (Toronto, Ont.) is benoemd als adviseur voor ethnische betrekkingen.

Meer dan de helft van de enorme naoorlogse toevloed van immigranten in Canada heeft zich gevestigd in de provincie Ontario. De Ontario Hospital Services Commission is er zich van bewust, dat deze immigranten afkomstig zijn uit landen, waar velerlei uiteenlopende voorzieningen inzake verzekering tegen ziekenhuiskosten bestaan en dat velen hunner te kampen hebben met taalmoeilijkheden, wanneer zij trachten zich aan de toestanden alhier aan te passen.

Teneinde dit deel van Ontario's bevolking te bereiken, maakt de Commissie gebruik van de ethnische pers. Bovendien heeft de Commissie een folder gepubliceerd in 14 talen: "Basic Facts About Ontario Hospital Insurance" (Voornaamste feiten betreffende de Ontario ziekenhuiskostenverzekering). Deze brochure wordt gedistribueerd onder de nieuwaangekomenen zodra zij de douane passeren en verder door hun emigratie-stichtingen, de ethnische geestelijkheid en andere contact-personen.

Op dit ogenblik worden door de Ontario Ziekenhuisverzekering de belangen beschermd van circa 6.-500.000 inwoners van de provincie Ontario, van wie er velen nieuwkomers in de provincie zijn. Bovengenoemd aantal maakt meer dan 96% uit van de totale bevolking van de provincie.

De heer Despotovich zal hulp verlenen door de activiteiten van de Commissie op ethnisch gebied te co-ordineren en voorts zal hij als adviseur van de Commissie optreden teneinde aldus een juist begrip voor en een juiste toepassing van het Ontario Ziekenhuiskostenverzekeringsplan in kringen van immigranten te bevorderen.

De heer Ray D. Despotovich is een expert op 't gebied van de problemen, verbonden aan de integratie van nieuwkomers in de Canadese levenssfeer. Hij heeft praktijkervaring inzake de ethnische pers en onderhoudt voortdurend contact met de verschillende ethnische groepen.

St. Nicolaasfeest in Toronto

Men verzocht ons mede te delen, dat dit jaar het Nederlands Centrum in samenwerking met de Holland-Amerika Lijn opnieuw een Sinterklaasfeest voor de Nederlandse kinderen zal organiseren.

Gezien de groeiende belangstelling heeft men nu een grotere zaal gehuurd, namelijk het auditorium van het Crang Plaza aan de kruising Wilson Ave. en Jane Street te Toronto.

Als datum is vastgesteld 1 December a.s. 's middags om 2 uur. De deuren worden om 1.30 uur geopend en de toegangsprijs is ook ditmaal 40c per persoon.

Zoekt U naar een origineel verjaardagsgeschenk? Geef een abonnement op C.C. cadeau. Een verrassing die een heel jaar nieuw blijft.

Speciale Kerstvaarten naar
HOLLAND

2 DECEMBER
"ARKADIA"
20,650 TON

COBH • LE HAVRE
LONDEN • AMSTERDAM
BREMERHAVEN

Touristenklasse,
Halve rondreis
NAAR AMSTERDAM
vanaf **$175**

Vraag om inlichtingen over het Betaal-Later Plan

Uw vacantie begint al op het moment dat U de eerste stap aan boord van dit vriendelijke ship zet. Er is Touristen ruimte op ieder dek—en verder is er al de *extra* Tourist comfort waar de Arkadia zo beroemd om is! Heerlijke Canadese en Europese keuken—luchtgekoeld dineren —14 ruime publieke zalen en het grootste, overdekte, drijvende zwembad.

Ga naar Uw Reisbureau of de

GREEK LINE

751 Victoria Square, Montreal • 89 King Street E., Toronto
850 W. Hastings Street, Vancouver
U.S. DOLLARS

BARRIE AREA

Homes, Farms, Acreages, Lots, Summer Cottages and Businesses.

Write, wire or phone
AARN KLOOSTERMAN
Representing
Harold Forster & Co
REALTORS - 98 Bayfield St.
BARRIE, ONT. PA 6-6453

Gaat U verhuizen?
dan naar:
VAN'S MOVING & CARTAGE
(eigenaar J. Vander Wal)

Speciaal ingericht voor het vervoer van Emigratiekisten. Verder: Van Stake, Dump en Platformtrucks. 1562 Muir Rd., PORT CREDIT Ont. Tel.: Office EM 6-4090.
After 5 CR 8-3253

"World Wide Travel Service"

359 WILSON AVE. (Bathurst/Highway 401)
DOWNSVIEW, TORONTO, ONT.

Het enige door alle lucht- en scheepvaartmaatschappijen erkende Nederlandse reisbureau in Toronto.

Wij komen bij U thuis Uw reis bespreken.

Laat Uw reisproblemen onze zorgen zijn.

ADRIAAN
's avonds HI 4-8280
LIMBERTIE

ME 5-5661

Alle goede dingen in drieën

- De Nederlanden van 1845.
- The Commercial Life Assurance Co.
- The Halifax Insurance Co.

(Canada's **oudste** verzekeringsmaatschappij)

Bij deze **3**

bent U voor **al Uw verzekeringen** veilig onder dak

Hoofdkantoor: 1303 Yonge St., Toronto. Tel. WA 5-4144

WIJ HEBBEN WEER EEN AANTAL LEUKE BOUWPLATEN IN VOORRAAD ! !
Wilt U er gaarne een GRATIS voor Uw kinderen ontvangen? Zendt dan omgaand Uw naam en adres aan: Commercial Life, 1303 Yonge Street, Toronto.

MUFFE KELDER ?

Ongeverfde keldervloeren en -muren kunnen muffe geuren ontwikkelen als ze niet regelmatig schoongemaakt worden. Hier is een manier om ze schoon en fris te maken: Los een busje Gillett's Lye op in een emmer water. Breng deze oplossing aan met een oude bezem of borstel. Het verdrijft afdoende de muffe geur die veroorzaakt wordt door schimmelvorming en meeldauw. Herhaal deze behandeling minstens tweemaal per jaar. Meer recepten voor het gebruik van Gillett's Lye, waardoor U tijd, werk en dollars besparen kunt, vindt U in een gratis boekje van 64 pagina's. Schrijf aan: Standard Brands Limited, 550 Sherbrooke Street W., Montreal, Que. (Adv.)

ABONNEMENTSFORMULIER

Hierbij geef ik op als abonné van Calvinist-Contact

Naam ....

Post-adres ....

....

Aangebracht door: ....

Naam ....

Post-adres ....

....

Aanbrengpremie: ....

Zendt dit formulier met het abonnementsgeld ad $ 4.00 in cash/money-order/cheque (bij cheque 15¢ extra voor bankkosten) naar "Calvinist-Contact", Box 312, Station B., Hamilton, Ont.

Aan:
Calvinist-Contact, Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont.

ADRES VERANDERING

NIEUW ADRES:

Naam ....

Post-adres ....

....

....

OUD ADRES:

....

....

"CALVINIST - CONTACT"

PREMIE BOEKEN

HET KOST U NIETS om in het bezit te komen van een aantal mooie en goede boeken. U behoeft alleen het gesprek op Calvinist-Contact te brengen, als U op bezoek bent bij familie of vrienden, die ons blad nog niet lezen. De rest is niet moeilijk. De enige bepaling is, dat U tegelijk met de opgave van het nieuwe abonnement het abonnementsgeld van $ 4.00 opstuurt.

ONZE UITGEBREIDE LIJST

Voor elke nieuwe abonnee die U aanbrengt mag U een der volgende boeken kiezen:

HUMOR VAN DE BIJBEL, door Okke Jager.
Het geheim van de ware humor is te leven in de vreugde van Christus. In dit boekje wordt gepoogd dit aan de lezers duidelijk te maken.

DE BIJBEL ALS BOEK VAN SCHOONHEID, door Dr. B. Wielenga.
Gelovigen maar ook ongelovigen hebben erkend dat de Bijbel een zeer bijzonder boek is. Een boek van onuitputtelijke schoonheid.

HERLEEFD VERLEDEN, door Prof. A. Sizoo.
Een boekje over de Grieks-Romeinse oudheid dat de aandachtige lezer een beter begrip zal bijbrengen van de wereld waarin wij thans leven.

JOHANNES CALVIJN INSTITUTIE
Een verkorte en toch zo getrouw mogelijke weergave van Calvijn's Institutie, welke in 1536 voor het eerst werd gepubliceerd in het Latijn en daarna in verschillende talen en vormen is verschenen.

DE APOCRIEFE BOEKEN, deel 2, 157 bladzijden.
De Apocriefe boeken zijn voor velen onbekend en moeten natuurlijk onderscheiden worden van Kanonieke, welke door Goddelijke inspiratie geschreven zijn. Toch is het interessante literatuur.

HET CALVINISME (Stonelezingen), door Dr. A. Kuyper.
Iemand die het Calvinisme wil leren kennen mag niet nalaten deze "stone lezingen", die door Dr. Kuyper in Princeton (Amerika) in het jaar 1898 gehouden zijn, te bestuderen.

JOHANNES CALVIJN, ZIJN LEVEN EN WERK, door Dr. R. Schippers.
Deze biografische schets presenteert treffende bijzonderheden uit het leven en de arbeid van Calvijn.

VERLEIDENDE GEESTEN, door Dr. A. B. W. M. Kok.
Een zeldzaam interessant boekje, dat U in het kort op de hoogte brengt met de dwaalleringen van verschillende sectarische richtingen.

HEDEN ZO GIJ ZIJN STEM HOORT (Bijbels Dagboek).
Recensie-schrijvers hebben indertijd dit dagboek aanbevolen als een der beste en nog is het niet verouderd.

DE CHRISTENREIS, door John Bunyan.
DE CHRISTINNEREIS, door John Bunyan.
Beroemde boeken van de wereldberoemde schrijver Bunyan. Boeken die hoog zijn aangeschreven in de literaire wereld.

LUTHERS WERKEN
Luthers werken zijn niet erg bekend en toch zo erg belangrijk. Ds. Impeta geeft in dit boekje de vertaling van: "De Babylonische gevangenschap van de Kerk", "Brief aan Paus Leo X" en "De vrijheid van een Christen".

MENSEN RONDOM JEZUS, door Dr. J. H. Bavinck.
Op buitengewone begaafde wijze geeft Dr. J. H. Bavinck in dit boekje een psychologische tekening van figuren uit het Nieuwe Testament, die met Jezus in aanraking kwamen.

DE BRUG, door K. Norel.
In deze roman tekent de bekende schrijver K. Norel welke moeilijkheden vaak veroorzaakt worden wanneer gezinnen van het platteland naar een grote stad verhuizen. Er is echter vaak een brug om de moeilijkheden te overwinnen.

HEL EN HEMEL VAN DACHAU, door Ds. J. Overduin.
Een boekje waarin de verschrikkingen van het concentratiekamp Dachau gedurende de tweede wereldoorlog worden beschreven, maar waarin vooral ook uitkomt de heerlijkheid van een onwankelbaar geloof in God, zodat het hemelleven reeds aanvangt temidden van Helse tyrannie.

KAART VAN KERKELIJK NEDERLAND, door Dr. C. N. Impeta. (Beschrijving van verleden en heden der Remonstrantse Broederschap.)
Ds. Impeta geeft in dit boekje een objectieve beschrijving van de meer dan 50 kerken in Nederland. (Geschiedenis, grondslag, organisatie enz.) Een zeer interessant boekje voor meelevende kerkmensen.

OOK U SPREEKT GRIEKS EN LATIJN, door Prof. Dr. A. Sizoo. (Hoe Griekse en Latijnse worden in de Nederlandse taal zijn opgenomen.)
De Nederlandse taal bevat heel wat z.g.n. geïmporteerde woorden, waaronder ook Grieks en Latijn. Dr. Sizoo schrijft hierover op boeiende en populaire wijze en heeft het zodoende gemaakt tot een leerzaam boekje.

DE JEHOVA'S GETUIGEN EN DE BIJBEL, door Ds. H. J. Spier.
Een gesprek met Jehova's getuigen schijnt voor velen moeilijk te zijn. Het is ook beter het te vermijden, tenzij men goed op de hoogte is wat Gods Woord ons leert ten opzichte van hun dwalingen. Dit boekje is een uitnemende gids.

VAKBEWEGING EN MAATSCHAPPIJ, door Dr. W. Albeda.
Mensen die hier actief zijn in de "Labour Organizations" kunnen nog wel wat leren van dit boekje.

KLIMATOLOGISCH, door G. Th. Rothuizen.
Een verzameling gedichten naar thema.

DE WELEERWAARDE HEER, door Ds. M. E. Voila.
Mensen die gezonde humor kunnen waarderen houden van de boeken van Ds. Voila. In de regel gaat het over belevenissen van Dominees en kerkmensen.

BILDERDIJK, door Martien J. G. De Jong.
Een bibliografie over Bilderdijk, die een van de geleerdste mannen was van zijn tijd, en leefde in de dagen van het Réveil. Dit boekje geeft behalve een levensbeschrijving tevens een indruk van zijn voornaamste werken.

Omdat wij tegenwoordig extra pagina's geven in de Engelse taal, zijn voor het aanbrengen van nieuwe abonnees nu ook Engelse boeken verkrijgbaar.

Voor elke nieuwe abonnee die U aanbrengt kunt U een van de volgende "ONE EVENING CONDENSED CHRISTIAN BOOKS" kiezen.

MARTYR OF THE CATACOMBS
An emotion stirring chronicle of the persecution and triumphs of First Century Christians.

CONFLICT WITH DARKNESS
Virginia Blakeslee, vividly portrays the harsh realities of heathen darkness put again the power of God's Word.

AND TO THE ESKIMOS
Stanley Ledyard. The testing and trials of a modern Missionary adventure.

AMAZON MOON
Rosemary Conningham. Deep and practical spiritual lessons drawn from thrilling accounts in the deep Jungles.

WHEN THE BAMBOO SINGS
By experienced Missionary Douglas C. Percy, a true life story of a young African and his love for a maid of another tribe.

JOHN THE BAPTIST
Dr. F. B. Meyer. A Clasp between the Old and the New Testament. Portrays humility, courage, devotion.

MARTIN LUTHER THE MAN
Ruth Gordon. The Personality of Martin Luther, his character and purpose. The background to his God revealed doctrine of Justification by Faith.

Voor twee abonnees:

A PREY TO SATAN
A moving story which is often filled with suspense. The main characters in this book are people of the Reformed Church.

IN THE MIRROR
This book is published in connection with the Centennial of the Christian Reformed Church in 1957. Dr. Kromminga reviews what the Christian Reformed Church has done, and ought to do. "In the Mirror" reflects theories and ideas which are sound in doctrine and wise in counsel.